



الجمعية العلمية للقضاء والتنفيذ السعودية

نسخة محدثة بتاريخ ٢٠٢٢/١٢/٤هـ

# نظم التحكيم والأحكام التنفيذية مُعَجم الفهارس

مع تعليقات مستفادة من الأنظمة واللوائح ذات العلاقة

اعتنى به  
د. نبيل بن محمد اللحيدان

يمكنكم الضغط هنا للحصول على آخر تحديث



## دليل الفهارس:

ربط المواد اللاحية بالممواد النظامية المتعلقة

الفهرس الموضوعي لمواد نظام التحكيم

الفهرس الإجمالي

لاستفادة أفضل من الميزات التفاعلية في هذا الملف وفهارسه  
يمكن تحميل برنامج أدوبي ريدر  
**Adobe Reader**



من الروابط التالية



Windows 10



## مقدمة الجمعية

الحمد لله وحده، والصلوة والسلام على من لا نبي بعده، محمد بن عبد الله وعلى آله وصحبه،

وبعد:

فتهدف الجمعية العلمية القضائية السعودية (قضاء) دوماً إلى المشاركة الفاعلة في الجهد المبذولة لتطوير القضاء وما يتصل به من الجوانب العلمية والعملية، وتقديم البحوث والدراسات التي تجلي تميز القضاء الإسلامي وأصوله وقواعده وتطبيقاته، وإبراز جوانب العدالة فيه، والإجابة عن يشارحه من شبهات، وتسعى إلى التنسيق بين المتخصصين -من القضاة والمحامين والباحثين في الشؤون العلمية القضائية-، ومد الجسور بينهم وبين الجهات العلمية والإعلامية ونحوها.

وتشرف الجمعية -ضمن سلسلة الأنظمة التي تعمل على إخراجها- أن تصافح أياديكم الكريمة بهذه النسخة المميزة من **نظام التحكيم ولائحته التنفيذية مع الفهارس**، وترجو أن تكون مسانداً لجميع المستفيدين من خلال الاستفادة منها وما تحويه من مزايا عديدة؛ كالارتباطات الإلكترونية بين المواد المترابطة عبر الضغط عليها والانتقال بينها بكل سهولة، إضافةً إلى كون هذه النسخة ستُحدَّث باستمرار -إن شاء الله-، وستكون مواكِبةً لأي تحديث يطرأ على هذا النظام ولائحته.

ولا يفوتنا بهذه المناسبة شكر من اعتنى بهذا الملف وفهرسته وتقديمه إلى الجمعية لإخراجه ونشره؛ وهو صاحب الفضيلة/ د. نبيل بن محمد اللحيدان، وفقه الله.

والجمعية ترحب بالتعاون مع جميع الجهات والأفراد المتخصصين الراغبين بتقديم الدراسات والمشاريع القضائية والظامانية، وتستعد لذلك بكافة الخدمات والإمكانيات المتميزة -بإذن الله ونيسirه -.

مركز قضاء للبحوث والدراسات

m@qadha.org.sa



 [qadha.org.sa/ar/books](http://qadha.org.sa/ar/books)

 [m@qadha.org.sa](mailto:m@qadha.org.sa)

 966538999887

 @qdha

 /qadha\_ksa

   /qadha.ksa





## المقدمة

الحمدُ لله رب العالمين، والصلوة والسلام على محمدٍ عبده ورسوله، وعلى آل بيته، وصحبه. أما بعد: فهذا كتابٌ في نظام التحكيم أردتُ به ابتداءً ربط نظام التحكيم بلائحته التنفيذية، ثم أجاعني ذلك إلى موضع استحسنْتُ التعليق عليها من الأنظمة الأخرى واللوائح التي أشارت إلى التحكيم مستخلصاً منها ما يحسن أن يلحق بها مناش هدا الكتاب مما يتصل به من قيدٍ، أو فائدة، فكان هذا الإصدار بين يديك.

وليس بخافٍ على المتخصص أنَّ اللوائح التنفيذية التي تصدر عقب الأنظمة من جهة ارتباطها بالنظام على ضربين:

الأول: لائحة تصدر ابتداء وقد جعلت كل مادةً منها مرتبطة بماً من النَّظام (نصًا) بذكر رقم المادة المرتبطة بها.

الثاني: لائحة تصدر بمواد متفرقة، لم ينص على ربط كل مادةً منها بماً معينة من النَّظام، ولذا قد ترتبط المادة من اللائحة بأكثر من مادةً من النَّظام.

ولائحة نظام التحكيم من الضرب الثاني.

وكان عملي في هذا الإصدار على النحو التالي:

١. اجتهدت في ربط مواد اللائحة التنفيذية بالمواد المتعلقة بها من نظام التحكيم.
٢. عزوت غالباً إلى مواد الأنظمة واللوائح الأخرى التي تضمنت ما يتعلّق بتسوية التزاع عن طريق التحكيم، وذلك بالإشارة إليها عند المادة المتعلقة بها من نظام التحكيم.
٣. وضعت سجلاً لتاريخ إصدار النظام وتعديلاته واللائحة التنفيذية، وسجلاً لأنظمة واللوائح المعزو إليها.

٤. وضعت فهرساً موضوعياً لمواد النَّظام.

٥. وضعت فهرساً مجدولاً لربط المواد اللائحة بمواد النَّظام المتعلقة.

وأنبه إلى أن هذا الإصدار لا يعني عن الرجوع إلى الوثائق الأصلية لكل الأنظمة واللوائح والتع咪يات المشار إليها.

وأمل من يجد ملاحظة أن يُكرمني بها، وصلَّى اللهُ وسَلَّمَ وبارَكَ عَلَى عبْدِهِ ورَسُولِهِ مُحَمَّدَ.

د. نبيل بن محمد اللحيدان

٢٠١٤٤٤ / ٢ / هـ

جوال: ٠٥٥٤٨٧٨١٨٩

بريد إلكتروني: nabilalluhaydan@gmail.com



## سجل إصدار وتعديلات النظام واللائحة

المادة	النوع	أداة الإصدار أو التعديل
أولاً: النظام:		
	إصدار النظام	المرسوم الملكي رقم (م/٣٤) وتاريخ ٢٤/٥/١٤٣٣ هـ.
(١٠)	تعديل	المرسوم الملكي رقم (م/٢١) وتاريخ ٢٦/١/١٤٤٧ هـ.
(٢٤)	حذف	المرسوم الملكي رقم (م/٨) وتاريخ ١٨/١/١٤٤٣ هـ.
(٥٠)	تعديل	المرسوم الملكي رقم (م/٢١) وتاريخ ٢٦/١/١٤٤٧ هـ.
ثانياً: اللائحة:		
	إصدار اللائحة التنفيذية	قرار مجلس الوزراء رقم (٥٤١) بتاريخ ٢٦/٨/١٤٣٨ هـ.
(٧)	حذف	قرار مجلس الوزراء رقم (٢٤٩) بتاريخ ٧/٤/١٤٤٤ هـ.

### مراسم وقرارات الإصدار والتعديل:

- المرسوم الملكي رقم (م/٣٤) وتاريخ ٢٤/٥/١٤٣٣ هـ.
- المرسوم الملكي رقم (م/٨) وتاريخ ١٨/١/١٤٤٣ هـ.
- المرسوم الملكي رقم (م/٢١) وتاريخ ٢٦/١/١٤٤٧ هـ.
- قرار مجلس الوزراء رقم (٥٤١) بتاريخ ٢٦/٨/١٤٣٨ هـ.
- قرار مجلس الوزراء رقم (٢٤٩) بتاريخ ٧/٤/١٤٤٤ هـ.



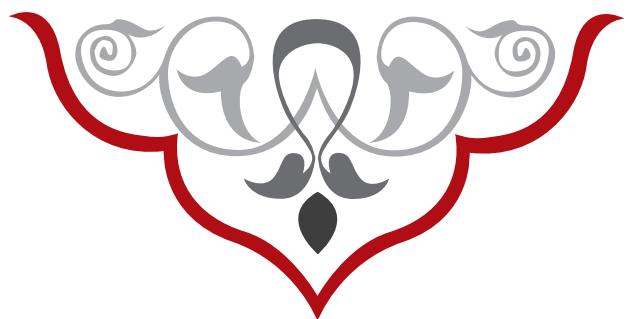
## الأنظمة واللوائح والتعديمات التي أشير إليها

١. نظام الامتياز التجاري، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٢٢) بتاريخ ١٤٤١/٩/٢ هـ.
٢. النظام البحري التجاري، الصادر بالمرسوم ملكي رقم (م/٣٣) بتاريخ ١٤٤٠/٥/٤ هـ.
٣. نظام البنك المركزي السعودي، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٣٦) بتاريخ ١٤٤٢/١١/٤ هـ.
٤. نظام التخصيص، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٦٣) بتاريخ ١٤٤٢/٥/٨ هـ.
٥. نظام التكاليف القضائية، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٦) بتاريخ ١٤٤٣/٣/١ هـ.
٦. نظام التنفيذ، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥٣) بتاريخ ١٤٣٣/٨/١٣ هـ.
٧. نظام الشركات، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٣٢) بتاريخ ١٤٤٣/١/١٢ هـ.
٨. نظام الطيران المدني، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٤٤) بتاريخ ١٤٢٦/٧/١٨ هـ.
٩. نظام المراقبات الشرعية، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١) بتاريخ ١٤٣٥/١/٢٢ هـ.
١٠. نظام المنافسات والمشتريات الحكومية، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢٨) بتاريخ ١٤٤٠/١١/١٣ هـ.
١١. نظام النقل بالخطوط الحديدية، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٣٣) بتاريخ ١٤٣٣/٥/٢٤ هـ.
١٢. نظام الهيئة العامة للولاية على أموال القاصرين ومن في حكمهم، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٧) بتاريخ ١٤٢٧/٣/١٣ هـ.
١٣. نظام الاستثمار التعديني، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٤٠) بتاريخ ١٤٤١/١٠/١٩ هـ.
١٤. تنظيم المركز السعودي لكتفاعة الطاقة، الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم (٣٥٣) بتاريخ ١٤٣٩/٧/٣ هـ.
١٥. تنظيم المركز السعودي للتحكيم التجاري، الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم (٤٤٨) بتاريخ ١٤٤٠/٨/٢٥ هـ.
١٦. اللائحة التنفيذية لنظام المنافسات والمشتريات الحكومية، الصادرة بموجب قرار وزير المالية رقم (١٢٤٢) بتاريخ ١٤٤١/٣/٢١ هـ، والمعدلة بقرار وزير المالية رقم (٣٤٧٩) وتاريخ ١٤٤١/٨/١١ هـ.
١٧. القواعد المنظمة للتخصيص، الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١١٤) وتاريخ ١٤٤٣/٢/١٤ هـ.
١٨. قرار مجلس الوزراء رقم (٢٥٧) بتاريخ ١٤٣٥/٦/١٤ هـ المتعلق بإنشاء المركز السعودي للتحكيم التجاري، المعديل بقرار مجلس الوزراء رقم (١٠٧) بتاريخ ١٤٣٧/٤/٨ هـ.
١٩. قرار مجلس الوزراء رقم (٤٣٦) بتاريخ ١٤٤٢/٨/٣ هـ المتضمن الإشارة إلى فض المنازعات الناشئة عن عقد التخصيص أو أي عقود تابعة له من خلال التحكيم.



# الباب الأول

## أحكام عامة





## المادة الأولى:

تدل العبارات الآتية الواردة في هذا النظام على المعاني الموضحة أمامها، ما لم يقتضي السياق خلاف ذلك:

١. اتفاق التحكيم: هو اتفاق بين طرفين أو أكثر على أن يحالا إلى التحكيم جميع أو بعض المنازعات المحددة التي نشأت أو قد تنشأ بينهما في شأن علاقة نظامية محددة، تعاقدية كانت أم غير تعاقدية، سواءً أكان اتفاق التحكيم في صورة شرط تحكيم وارد في عقد، أم في صورة مشارطة تحكيم مستقلة.

٢. هيئة التحكيم: هي المحكم الفرد أو الفريق من المحكمين، الذي يفصل في النزاع الحال إلى التحكيم.

٣. المحكمة المختصة: هي المحكمة صاحبة الولاية نظاماً بالفصل في المنازعات التي اتفق على التحكيم فيها.

## اللائحة

### المادة الأولى:

لأغراض تطبيق النظام واللائحة، تدل الكلمات والعبارات الآتية على المعاني الموضحة أمام كل منها:

النظام: نظام التحكيم.

اللائحة: اللائحة التنفيذية لنظام التحكيم.

### المادة الثانية:

لأغراض تطبيق النظام واللائحة، يقصد بالمحكمة المختصة المشار إليها في النظام واللائحة محكمة الاستئناف المختصة أصلاً بنظر النزاع، عدا الحالات الواردة في الفقرة (١) من المادة (النinth) ، وفي المادة (الثانية عشرة)، وكذلك في عجز الفقرة (٣) من المادة (الأربعين)؛ من النظام.

## المادة الثانية:

مع عدم الإخلال بأحكام الشريعة الإسلامية وأحكام الاتفاقيات الدولية التي تكون المملكة طرفاً فيها؛ تسرى أحكام هذا النظام على كل تحكيم، أيًّا كانت طبيعة العلاقة النظامية التي يدور حولها النزاع، إذا جرى هذا التحكيم في المملكة، أو كان تحكيمًا تجاريًّا دوليًّا يجرى في الخارج، واتفاق طرفاً على إخضاعه لأحكام هذا النظام.

ولا تسرى أحكام هذا النظام على المنازعات المتعلقة بالأحوال الشخصية، والمسائل التي لا يجوز فيها الصلح.



### المادة الثالثة:

يكون التحكيم دولياً في حكم هذا النظام إذا كان موضوعه نزاعاً يتعلق بالتجارة الدولية، وذلك في الأحوال الآتية<sup>(١)</sup>:

١. إذا كان المركز الرئيس للأعمال كل من طرف في التحكيم يقع في أكثر من دولة وقت إبرام اتفاق التحكيم، فإذا كان لأحد الطرفين عدة مراكز للأعمال فالعبرة بالمركز الأكثر ارتباطاً بموضوع النزاع، وإذا لم يكن لأحد طرف في التحكيم أو كليهما مركز أعمال محدد فالعبرة بمحل إقامته المعاد.
٢. إذا كان المركز الرئيس للأعمال كل من طرف في التحكيم يقع في الدولة نفسها وقت إبرام اتفاق التحكيم، وكان أحد الأماكن التي بيانها واقعاً خارج هذه الدولة:
  - أ- مكان إجراء التحكيم كما عينه اتفاق التحكيم، أو أشار إلى كيفية تعينه.
  - ب- مكان تنفيذ جانب جوهري من الالتزامات الناشئة من العلاقة التجارية بين الطرفين.
  - ج- المكان الأكثر ارتباطاً بموضوع النزاع.
٣. إذا اتفق طرفاً التحكيم على اللجوء إلى منظمة، أو هيئة تحكيم دائمة، أو مركز للتحكيم يوجد مقره خارج المملكة<sup>(٢)</sup>.
٤. إذا كان موضوع النزاع الذي يشمله اتفاق التحكيم يرتبط بأكثر من دولة.

**(١) ملاحظة:** نصت المادة الثالثة والعشرون بعد المائتين من النظام البحري التجاري الصادر بتاريخ ١٤٤٠ / ٥ / ٤ على ما يلي:  
«إذا اتفق في عقد نقل البضائع بحراً على إحالة الادعاءات الناشئة عنه إلى التحكيم، وجب إجراء التحكيم بحسب اختيار المدعى في نطاق اختصاص المحكمة التي يقع فيه ميناء الشحن، أو ميناء التفريغ، أو في موطن المدعى عليه، أو في مكان إبرام العقد، بشرط أن يكون للمدعى عليه في هذا المكان مركز رئيس أو فرع أو كالة، أو في المكان المعين في اتفاق التحكيم، أو في نطاق المحكمة التي يقع فيه الميناء الذي حجز فيه على السفينة. ويقع باطلأ كل اتفاق سابق على قيام النزاع يقضي بسلب المدعى الحق في هذا الاختيار أو تقييده».

وجاء كذلك في المادة السابعة والخمسين بعد المائتين من نفس النظام:

١. للمدعي إقامة الدعوى الناشئة عن التصادم البحري أمام إحدى المحاكم الآتية:
  - أ- المحكمة التي يقع في نطاق اختصاصها موطن المدعى عليه، أو مقر عمله الرئيس.
  - ب- المحكمة التي يقع في نطاق اختصاصها ميناء تسجيل سفينة المدعى عليه.
  - ج- المحكمة التي يقع في نطاق اختصاصها أول ميناء سعودي وصلت إليه السفن، أو إحدى السفن التي حدثت فيها التصادم.
  - د- المحكمة التي يقع في نطاق اختصاصها الميناء الذي حُجز فيه على السفن التي حدثت بينها التصادم، أو على إحدى هذه السفن.
  - هـ- المحكمة التي يقع في نطاق اختصاصها مكان حدوث التصادم، إذا حدث في المناطق البحرية للمملكة.
  - وـ- أي محكمة أخرى يتفق الخصوم على إقامة الدعوى أمامها.
٢. يجوز للخصوم الاتفاق على عرض النزاع الناشئ عن التصادم على التحكيم، على أن يجري -بحسب اختيار المدعى- في نطاق إحدى المحاكم المنصوص عليها في الفقرة (١) من هذه المادة.

**(٢) ملاحظة:** نصت المادة السابعة بعد المائتين من النظام البحري التجاري على أنه: «يقع باطلأ كل اتفاق يقضي باختصاص محكمة أجنبية بنظر الدعاوى الناشئة عن الإنقاذ البحري، أو بإجراء التحكيم في هذه الدعاوى خارج المملكة، وذلك إذا وقع الإنقاذ في المناطق البحريه للمملكة، وكانت السفينة التي أنقذت أو السفينة التي أُنقذت تتمتع بالجنسية السعودية».



## المادة الرابعة:

في الأحوال التي يحيز فيها هذا النظام لطرف التحكيم اختيار الإجراء الواجب الاتباع في مسألة معينة، فإن ذلك يضمن حقهما في الترجيح في اختيار هذا الإجراء، ويعد من الغير في هذا الشأن كل فرد، أو هيئة، أو منظمة، أو مركز للتحكيم في المملكة العربية السعودية، أو في خارجها.

## المادة الخامسة:

إذا اتفق طرف التحكيم على إخضاع العلاقة بينهما لأحكام أي وثيقة (عقد نموذجي، أو اتفاقية دولية أو غيرهما)، وجب العمل بأحكام هذه الوثيقة بما تشمله من أحكام خاصة بالتحكيم، وذلك بما لا يخالف أحكام الشريعة الإسلامية.

## المادة السادسة:

- إذا لم يكن هناك اتفاق خاص بين طرف التحكيم في شأن الإبلاغات فيتم تسليم الإبلاغ إلى المرسل إليه شخصياً -أو من ينوب عنه- أو إرساله إلى عنوانه البريدي المحدد في العقد محل المنازعة، أو المحدد في مشارطة التحكيم، أو في الوثيقة المنظمة للعلاقة التي يتناولها التحكيم.
- إذا تعذر تسليم الإبلاغ إلى المرسل إليه وفقاً للفقرة (١)؛ يعد التسليم قد تم إذا كان الإبلاغ بكتاب مسجل إلى آخر مقر عمل، أو محل إقامة معتاد، أو عنوان بريدي معروف للمرسل إليه.
- لا تسرى أحكام هذه المادة على الإبلاغات القضائية الخاصة ببيان حكم التحكيم أمام المحاكم.

## اللائحة

### المادة الثالثة:

- مع مراعاة ما ورد في النظام في شأن الإبلاغات، يتحقق الإبلاغ بالوسائل الإلكترونية.
- فيما لم يرد فيه نص خاص؛ يبدأ سريان المدد الواردة في النظام واللائحة في اليوم التالي للإبلاغ ما لم يتافق طرف التحكيم على غير ذلك، وإذا وافق آخر يوم في الميعاد عطلة رسمية -في محل إقامة المبلغ أو في مقر عمله- امتد الميعاد إلى أول يوم عمل بعدها، وما عدا ذلك فتحسب العطلة من الميعاد.

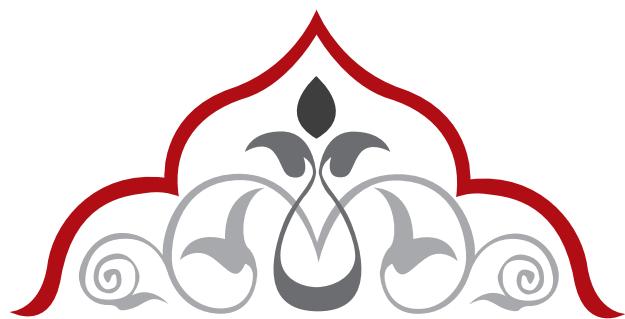
## المادة السابعة:

إذا استمر أحد طرفين التحكيم في إجراءات التحكيم -مع علمه بوقوع مخالفة حكم من أحكام هذا النظام مما يجوز الاتفاق على مخالفته أو لشرط في اتفاق التحكيم- ولم يقدم اعتراضاً على هذه المخالفة في الميعاد المتفق عليه، أو خلال ثلاثة يوماً من علمه بوقوع المخالفة عند عدم اتفاق، عد ذلك تنازلاً منه عن حقه في الاعتراض.

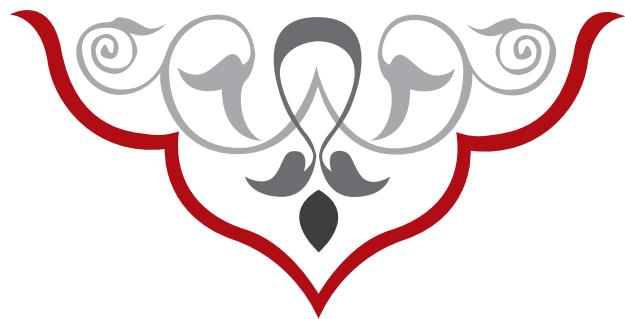


### المادة الثامنة:

١. يكون الاختصاص بنظر دعوى بطلان حكم التحكيم والمسائل التي يحيلها هذا النظام للمحكمة المختصة معقوداً لمحكمة الاستئناف المختصة أصلاً بنظر النزاع.
٢. إذا كان التحكيم تجاريًا دولياً سواء جرى بالمملكة أم خارجها، فيكون الاختصاص لمحكمة الاستئناف المختصة أصلاً بنظر النزاع في مدينة الرياض ما لم يتفق طرفا التحكيم على محكمة استئناف أخرى في المملكة.



## الباب الثاني اتفاق التحكيم





## المادة التاسعة:

١. يجوز أن يكون اتفاق التحكيم سابقاً على قيام النزاع سواء أكان مستقلاً بذاته، أم ورد في عقد معين.

كما يجوز أن يكون اتفاق التحكيم لاحقاً لقيام النزاع، وإن كانت قد أقيمت في شأنه دعوى أمام المحكمة المختصة، وفي هذه الحالة يجب أن يحدد الاتفاق المسائل التي يشملها التحكيم، وإلا كان الاتفاق باطلاً.

٢. يجب أن يكون اتفاق التحكيم مكتوباً، وإلا كان باطلاً.

٣. يكون اتفاق التحكيم مكتوباً إذا تضمنه محرر صادر من طرف التحكيم، أو إذا تضمنه ما تبادلاه من مراسلات موثقة، أو برقىات، أو غيرها من وسائل الاتصال الإلكترونية، أو المكتوبة. وتعد الإشارة في عقد ما، أو الإحالة فيه إلى مستند يشتمل على شرط للتحكيم، بمثابة اتفاق تحكيم. كما يعدد في حكم اتفاق التحكيم المكتوب كل إحالة في العقد إلى أحكام عقد نموذجي، أو اتفاقية دولية، أو أي وثيقة أخرى تتضمن شرط تحكيم إذا كانت الإحالة واضحة في اعتبار هذا الشرط جزءاً من العقد.

## اللائحة

### المادة الثانية:

لأغراض تطبيق النظام واللائحة، يقصد بالمحكمة المختصة المشار إليها في النظام واللائحة محكمة الاستئناف المختصة أصلاً بنظر النزاع، عدا الحالات الواردة في الفقرة (١) من المادة (النinth) ، وفي المادة (الثانية عشرة)، وكذلك في عجز الفقرة (٣) من المادة (الأربعين)؛ من النظام.

## المادة العاشرة:

١. لا يصح اتفاق على التحكيم إلا من يكون أهلاً للتصرف سواء أكان شخصاً ذات صفة طبيعية أم شخصاً ذات صفة اعتبارية<sup>(١)</sup>.

(١) هذانص الفقرة بعد تعديلها بالمرسوم الملكي رقم (٢١) وتاريخ ٢٦/١/١٤٤٧هـ، ونصها قبل التعديل: «لا يصح الاتفاق على التحكيم إلا من يملك التصرف في حقوقه سواء أكان شخصاً طبيعياً -أو من يمثله- أم شخصاً اعتبارياً». **تنبيه:** اشترطت المادة الرابعة والخمسون بعد المائة من نظام الشركات الصادر بتاريخ ١٤٤٣/١٢/١هـ والمتعلقة بشركة المساهمة المبسطة موافقة المساهمين بالإجماع على تضمين نظام الشركة الأساس تسوية المنازعات أو الخلافات أيها كانت طبيعتها التي قد تقع بين المساهمين أو بين الشركة ورئيسها أو مديرها أو أي من أعضاء مجلس إدارتها -بحسب الأحوال- باللجوء إلى التحكيم.



٢. لا يجوز للجهات الحكومية الاتفاق على التحكيم إلا بعد موافقة رئيس مجلس الوزراء، ما لم يرد نص نظامي خاص يحيز ذلك<sup>(١)</sup>.

(١) وقد ورد عدد من النصوص النظامية الخاصة التي تحيز ذلك، فهناك جهات وهيئات حكومية نصت أنظمتها صراحةً على أنه يجوز لها الاتفاق على تسوية النزاعات عن طريق التحكيم -وفقاً لأحكام وشروط محددة- ولكن لم تشرط أخذ موافقة خاصة من رئيس مجلس الوزراء، وهي:

١. دعوى التعويض عن الأضرار التي تسببها الطائرات للغير على سطح الأرض في إقليم المملكة وكذا الأضرار التي تقع على السفن والطائرات السعودية في أعلى البحار، كما في المادة الحادية والخمسين بعد المائة من نظام الطيران المدني، الصادر بتاريخ ١٤٢٦/٧/١٨ هـ.

٢. وضمن نظام الهيئة العامة للولاية على أموال القاصرين ومن في حكمهم الصادر بتاريخ ١٤٢٧/٣/١٣ هـ ما يفهم منه جواز اللجوء للتحكيم، حيث أشار في المادة السابعة عشرة في الفقرة (١٧) إلى أنه لا يجوز إلا بموافقة من مجلس الإدارة وتحت إشرافه الصلح والتحكيم فيما جاوز خمسين ألف ريال.

٣. النزاع الناشئ بين هيئة الخطوط الحديدية والمرخص له بتقديم خدمات الخطوط الحديدية، كما نص على ذلك نظام النقل بالخطوط الحديدية الصادر بتاريخ ١٤٣٣/٥/٢٤ هـ في المادة الرابعة والثلاثين منه.

٤. النزاع الناشئ بين المركز السعودي للكفاءة الطاقة وأي طرف آخر، كما نص على ذلك تنظيم المركز السعودي للكفاءة الطاقة الصادر بتاريخ ١٤٣٩/٧/٣ هـ في الفقرة (٢٢) من المادة الرابعة منه، ونصت الفقرة على أن ذلك: «بعد استكمال ما يلزم نظاماً»، وهذه الجملة تحتمل اشتراطًا أخذ الموافقة على اللجوء للتحكيم من رئيس مجلس الوزراء وتحتمل عدم ذلك.

٥. النزاعات الناشئة عن النقل البحري والتصادم، كما أشارت إليه المواد (٢٢٣) و(٢٢٤) و(٢٥٧) من النظام البحري التجاري الصادر بتاريخ ١٤٤٠/٤/٥ هـ.

٦. النزاعات المتعلقة بالعقود الإدارية الخاضعة لنظام المنافسات والمشتريات الحكومية، حيث نصت المادة الثانية والستون من النظام بأن: «١. على الجهة الحكومية تنفيذ التزاماتها في العقد وفقاً لشروطه، وإذا أخلت بتنفيذ التزاماتها جاز للمتعاقد معها التقدم إلى المحكمة الإدارية للمطالبة بالتعويض.

٢. للجهة الحكومية -بعد موافقة الوزير- الاتفاق على التحكيم وفق ما توضحه اللائحة.

٣. تحديد اللائحة وسائل أخرى لحل النزاعات التي تطرأ أثناء تنفيذ العقود». كما في نظام المنافسات والمشتريات الحكومية الصادر بتاريخ ١٤٤٠/١١/١٣ هـ.

٧. المنازعات التي تنشأ عن اتفاقية الامتياز أو تطبيق نظام الامتياز التجاري، كما في المادة الخامسة والعشرين من نظام الامتياز الصادر بتاريخ ١٤٤١/٢/٩ هـ.

٨. المنازعات التي تنشأ حيال عقود واتفاقيات البنك المركزي السعودي، وذلك على سبيل الاستثناء في الحالات التي تقتضيها مصلحة البنك وفق السياسات الصادرة من المجلس [مجلس إدارة البنك]، كما في المادة الثانية والعشرين من نظامه الصادر بتاريخ ١٤٤٢/٤/١١ هـ.

٩. النزاع الذي ينشأ بين وزارة الصناعة والثروة المعدنية والمرخص له -وهو شخص مُنْحَ رخصة وفقاً لأحكام النظام ولوائح- [كما أشار إلى ذلك نظام الاستثمار التعديني الصادر بتاريخ ١٤٤٢/٨/٥ هـ في المادة الثامنة والخمسين منه].

١٠. المنازعات الناشئة عن عقد التخصيص، أو أي عقود تابعة له، كما في قرار مجلس الوزراء رقم (٤٣٦) وتاريخ ١٤٤٢/٨/٣ هـ، وكما في المادة الرابعة والثلاثين من نظام التخصيص الصادر بتاريخ ١٤٤٢/٨/٥ هـ، بشرط موافقة الجهة المختصة وهي مجلس إدارة المركز الوطني للتخصيص، كما في المادة الخامسة من القواعد المنظمة للتخصيص الموقعة عليها بتاريخ ١٤٤٣/٢/١٤ هـ.

**تبنيه:** تُراجع الاشتراطات الخاصة -إن وجدت- في الأنظمة المشار إليها.



## المادة الحادية عشرة:

١. يجب على المحكمة التي يرفع إليها نزاع يوجد في شأنه اتفاق تحكيم أن تحكم بعدم جواز نظر الدعوى إذا دفع المدعى عليه بذلك قبل أي طلب أو دفاع في الدعوى.
٢. لا يحول رفع الدعوى المشار إليها في الفقرة السابقة دون البدء في إجراءات التحكيم، أو الاستمرار فيها، أو إصدار حكم التحكيم.

٢

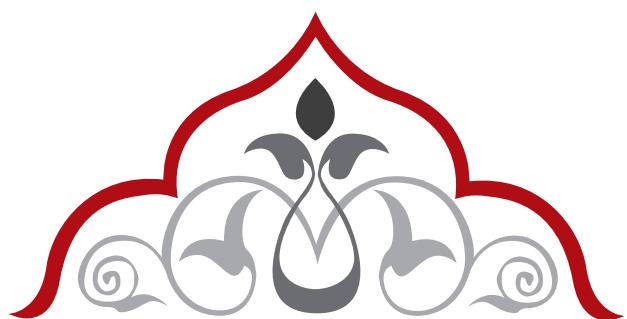
## المادة الثانية عشرة:

مع مراعاة ما ورد في الفقرة (١) من المادة (النinth) من هذا النظام؛ إذا تم الاتفاق على التحكيم أثناء نظر النزاع أمام المحكمة المختصة، وجب عليها أن تقرر إحالة النزاع إلى التحكيم.

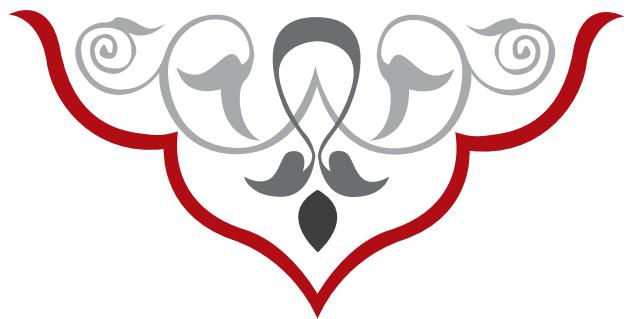
### اللائحة

#### المادة الثانية:

لأغراض تطبيق النظام واللائحة، يقصد بالمحكمة المختصة المشار إليها في النظام واللائحة محكمة الاستئناف المختصة أصلًا بنظر النزاع، عدا الحالات الواردة في الفقرة (١) من المادة (النinth)، وفي المادة (الثانية عشرة)، وكذلك في عجز الفقرة (٣) من المادة (الأربعين)؛ من النظام.



الباب الثالث  
**هيئة التحكيم**





### المادة الثالثة عشرة:

تشكل هيئة التحكيم من محكم واحد أو أكثر، على أن يكون العدد فردياً وإلا كان التحكيم باطلأ.

١٦

### المادة الرابعة عشرة:

يشترط في المحكم ما يأتي:

١. أن يكون كامل الأهلية.

٢. أن يكون حسن السيرة والسلوك.

٣. أن يكون حاصلاً على الأقل على شهادة جامعية في العلوم الشرعية أو النظامية، وإذا كانت هيئة التحكيم مكونة من أكثر من محكم فيكتفى توافر هذا الشرط في رئيسها.

### المادة الخامسة عشرة:

١. لطرف في التحكيم الاتفاق على اختيار المحكمين، فإذا لم يتفقا اتبع ما يأتي:

أ- إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد تولت المحكمة المختصة اختياره.

ب- إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة محكمين اختار كل طرف محكماً عنه، ثم يتفق المحكمان على اختيار المحكم الثالث، فإذا لم يعين أحد الطرفين محكمه خلال خمسة عشر يوماً التالية لتسليمها طلباً بذلك من الطرف الآخر، أو إذا لم يتفق المحكمان المعينان على اختيار المحكم الثالث خلال خمسة عشر يوماً التالية لتاريخ تعيين آخرهما؛ تولت المحكمة المختصة اختياره بناءً على طلب من يهمه التعجيل، وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم الطلب، ويكون للمحكم الذي اختاره المحكمان المعينان، أو الذي اختارته المحكمة المختصة رئاسة هيئة التحكيم، وتسري هذه الأحكام في حالة تشكيل هيئة التحكيم من أكثر من ثلاثة محكمين.

٢. إذا لم يتفق طرفا التحكيم على إجراءات اختيار المحكمين، أو خالفها أحد الطرفين، أو لم يتفق المحكمان المعينان على أمر مما يلزم اتفاقهما عليه، أو إذا تختلف الغير عن أداء ما عُهد به إليه في هذا الشأن، تولت المحكمة المختصة -بناءً على طلب من يهمه التعجيل- القيام بالإجراء، أو بالعمل المطلوب، ما لم ينص في الاتفاق على كيفية أخرى لإتمام هذا الإجراء أو العمل.

٣. تراعي المحكمة المختصة في المحكم الذي تختاره الشروط التي نص عليها اتفاق الطرفين، وتلك الشروط التي يتطلبها هذا النظام، وتصدر قرارها باختيار المحكم خلال ثلاثة أيام من تاريخ تقديم الطلب.



٤. مع عدم الإخلال بأحكام المادتين (الناسعة والأربعين) و(الخمسين) من هذا النظام، يكون قرار المحكمة المختصة بتعيين المحكم وفقاً للفقرتين (١ و ٢) من هذه المادة غير قابل للطعن فيه استقلالاً بأي طريق من طرق الطعن.

## اللائحة

### المادة الرابعة:

على الطرف الذي يطلب من المحكمة المختصة تعيين محكم أن يرفق بطلبه صورة من طلب التحكيم، وصورة من اتفاق التحكيم.

### المادة العاشرة:

إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد ولم يتفق طرفا التحكيم على اختياره، توّلت المحكمة المختصة اختياره بناءً على طلب من يهمه التعجيل، وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم الطلب إلى المحكمة المختصة.

## المادة السادسة عشرة:

١. يجب ألا يكون للمحكم مصلحة في النزاع، وعليه -منذ تعيينه وطوال إجراءات التحكيم- أن يصرح -كتابةً- لطرفي التحكيم بكل الظروف التي من شأنها أن تثير شكوكاً لها ما يسوغها حول حياته واستقلاله، إلا إذا كان قد سبق له أن أحاطهما علمًا بها.
٢. يكون المحكم منوعاً من النظر في الدعوى ومساعها - ولو لم يطلب ذلك أحد طرفي التحكيم - في الحالات نفسها التي يمنع فيها القاضي<sup>(١)</sup>.
٣. لا يجوز رد المحكم إلا إذا قامت ظروف تثير شكوكاً جدية حول حياته أو استقلاله، أو إذا لم يكن حائزًا المؤهلات اتفق عليها طرفا التحكيم، وذلك بما لا يخل بما ورد في المادة (الرابعة عشرة) من هذا النظام.

(١) جاء النص على هذه الحالات في المادة الرابعة والتسعين من نظام المرافعات الشرعية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (١) بتاريخ ٢٢/١٤٣٥هـ، ونصها: «يكون القاضي منوعاً من نظر الدعوى ومساعها ولو لم يطلب بذلك أحد الخصوم في الأحوال الآتية: أ- إذا كان زوجاً لأحد الخصوم أو كان قريباً أو صهراً له إلى الدرجة الرابعة. ب- إذا كان له أو لزوجته خصومة قائمة مع أحد الخصوم في الدعوى أو مع زوجته. ج- إذا كان وكيلًا لأحد الخصوم، أو وصيًا، أو قيماً عليه، أو مظنونة وراثته له، أو كان زوجاً لوصي أحد الخصوم أو القيم عليه، أو كانت له صلة قرابة أو مصاهرة إلى الدرجة الرابعة بهذا الوصي أو القيم. د- إذا كان له مصلحة في الدعوى القائمة أو لزوجته أو لأحد أقاربه أو أصهاره على عمود النسب أو لم ين يكون هو وكيلًا عنه أو وصيًا أو قيماً عليه. هـ- إذا كان قد أدلى أو ترافع عن أحد الخصوم في الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله بالقضاء، أو كان قد سبق له نظرها قاضياً أو خبيراً أو محكماً، أو كان قد أدى شهادة فيها، أو باشر إجراء من إجراءات التحقيق فيها».



٤. لا يجوز لأي من طرف التحكيم طلب رد المحكم الذي عينه أو اشتراك في تعينه إلا لأسباب اضحت بعد أن تم تعين هذا المحكم.

## اللائحة

### المادة الخامسة:

١. للمحكם التنجي عن نظر النزاع إذا طلب رده، دون أن يبدي أسباب تنجيه، ولا يعد هذا إقراراً منه بصحة الأسباب التي استند إليها طالب الرد.
٢. لا يقبل طلب رد المحكم بعد قفل باب المرافعة.

### المادة السابعة عشرة:

١. إذا لم يكن هناك اتفاق بين طرف التحكيم حول إجراءات رد المحكم، يقدم طلب الرد -كتابةً - إلى هيئة التحكيم مبيناً فيه أسباب الرد خلال خمسة أيام من تاريخ علم طالب الرد بتشكيل الهيئة، أو بالظروف المسوغة للرد، فإذا لم يتنح المحكم المطلوب رده، أو لم يوافق الطرف الآخر على طلب الرد خلال خمسة أيام من تاريخ تقديمها؛ فعلى هيئة التحكيم أن تبت فيه خلال (خمسة عشر) يوماً من تاريخ تسلمه، ولطالب الرد في حالة رفض طلبه التقدم به إلى المحكمة المختصة خلال (ثلاثين) يوماً، ويكون حكمها في ذلك غير قابل للطعن بأي طريق من طرق الطعن.
٢. لا يُقبل طلب الرد من سبق له تقديم طلب برد المحكم نفسه في التحكيم نفسه، للأسباب ذاتها.

٣. يتربى على تقديم طلب الرد أمام هيئة التحكيم وقف إجراءات التحكيم، ولا يتربى على الطعن في حكم هيئة التحكيم الصادر برفض طلب الرد ووقف إجراءات التحكيم.
٤. إذا حُكم برد المحكم -سواء من هيئة التحكيم، أم من المحكمة المختصة عند نظر الطعن- ترتب على ذلك اعتبار ما يكون قد تم من إجراءات التحكيم -بما في ذلك حكم التحكيم- كأن لم يكن.

### المادة الثامنة عشرة:

١. إذا تعذر على المحكم أداء مهمته، أو لم يباشرها، أو انقطع عن أدائها بما يؤدي إلى تأخير لامسوج له في إجراءات التحكيم، ولم يتنح، ولم يتفق طرفا التحكيم على عزله، جاز للمحكمة المختصة عزله بناءً على طلب أي من الطرفين، بقرار غير قابل للطعن بأي طريق من طرق الطعن.
٢. ما لم يكن المحكم معيناً من المحكمة المختصة، فإنه لا يعزل إلا باتفاق طرف التحكيم، دون إخلال بما ورد في الفقرة (١) من هذه المادة، وللمعزول المطالبة بالتعويض إن لم يكن العزل قد حصل بسبب منه.



## المادة التاسعة عشرة:

إذا انتهت مهمة المحكم بوفاته، أو برده، أو عزله، أو تنحيه، أو عجزه، أو لأي سبب آخر، وجوب تعيين بدليل له طبقاً للإجراءات التي اتبعت في اختيار المحكم الذي انتهت مهمته.

### اللائحة

#### المادة السادسة:

إذا انتهت مهمة المحكم في الحالات الواردة في المادة (التسعة عشرة) من النظام عدا حالة انتهاء مهمة المحكم برده، فتوقف إجراءات التحكيم إلى أن يعين محكم بدليل وفق النظام.

## المادة العشرون:

١. تفصل هيئة التحكيم في الدفوع المتعلقة بعدم اختصاصها بما في ذلك الدفوع المبنية على عدم وجود اتفاق تحكيم، أو سقوطه، أو بطلانه، أو عدم شموله لموضوع النزاع.

٢. يجب إيداع الدفوع بعدم اختصاص هيئة التحكيم وفقاً للمواعيد المشار إليها في الفقرة (٢) من المادة (الثلاثين) من هذا النظام.

ولا يترتب على قيام أحد طرفي التحكيم بتعيين محكم أو الاشتراك في تعينه سقوط حقه في تقديم أي من هذه الدفوع. أما الدفع بعدم شمول اتفاق التحكيم لما يشيره الطرف الآخر من مسائل أثناء نظر النزاع فيجب إيداؤه فوراً وإلا سقط الحق فيه. ويجوز في جميع الأحوال أن تقبل هيئة التحكيم الدفع المتأخر إذا رأت أن التأخير كان لسبب مقبول.

٣. تفصل هيئة التحكيم في الدفوع المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة قبل الفصل في الموضوع، ولها أن تضمها إلى الموضوع لتفصل فيها معاً، فإذا قضت برفض الدفع فلا يجوز الطعن به إلا بطريق رفع دعوى بطلان حكم التحكيم المنهي للخصومة كلها وفقاً للهاد (الرابعة والخمسين) من هذا النظام.

## المادة الحادية والعشرون:

يعد شرط التحكيم الوارد في أحد العقود اتفاقاً مستقلاً عن شروط العقد الأخرى. ولا يترتب على بطلان العقد -الذي يتضمن شرط التحكيم- أو فسخه أو إنهائه بطلان شرط التحكيم الذي يتضمنه إذا كان هذا الشرط صحيحاً في ذاته.



## المادة الثانية والعشرون:

١. للمحكمة المختصة أن تأمر باتخاذ تدابير مؤقتة أو تحفظية بناءً على طلب أحد طرفي التحكيم قبل البدء في إجراءات التحكيم أو بناءً على طلب هيئة التحكيم أثناء سير إجراءات التحكيم، ويجوز الرجوع عن تلك الإجراءات بالطريقة نفسها، ما لم يتفق طرفا التحكيم على خلاف ذلك.
٢. يجوز للمحكمة المختصة بناءً على طلب هيئة التحكيم الأمر بالإنابة القضائية.
٣. يجوز لهيئة التحكيم أن تطلب من الجهة المعنية مساعدتها على إجراءات التحكيم وفق ما تراه هذه الهيئة مناسباً لحسن سير التحكيم مثل: دعوة شاهد، أو خبير، أو الأمر بإحضار مستند، أو صورة منه، أو الاطلاع عليه، أو غير ذلك، مع عدم إخلال بحق هيئة التحكيم بإجراء ذلك استقلالاً.

## المادة الثالثة والعشرون:

١. يجوز لطرف في التحكيم الاتفاق على أن يكون لهيئة التحكيم -بناءً على طلب أحدهما- أن تأمر أيّاً منها باتخاذ ما تراه من تدابير مؤقتة أو تحفظية تقتضيها طبيعة النزاع. ولهيئة التحكيم أن تلزم الطرف الذي يطلب اتخاذ تلك التدابير تقديم ضمان مالي مناسب لتنفيذ هذا الإجراء.
٢. إذا تخلف من صدر عليه الأمر عن تنفيذه جاز لهيئة التحكيم بناءً على طلب الطرف الآخر أن تأذن لهذا الطرف في اتخاذ الإجراءات الالزمة لتنفيذه، وذلك دون إخلال بحق الهيئة أو الطرف الآخر في أن يطلب من الجهة المختصة تكليف من صدر عليه الأمر بتنفيذها.

٤٢ ن

## المادة الرابعة والعشرون:

١. محدّفة<sup>(١)</sup>.

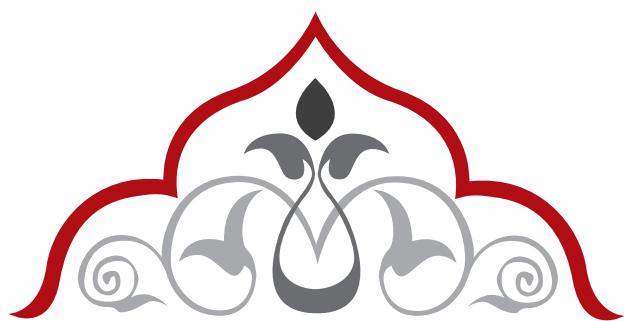
٢. إذا لم يتم الاتفاق بين طرف في التحكيم والمحاكم على تحديد أتعاب المحكمين، فتحددها المحكمة المختصة التي يجب عليها أن تفصل فيه بقرار غير قابل للطعن بأي طريق من طرق الطعن. وإذا كان تعين المحكمين من قبل المحكمة المختصة وجب معه تحديد أتعاب المحكمين.

## اللائحة

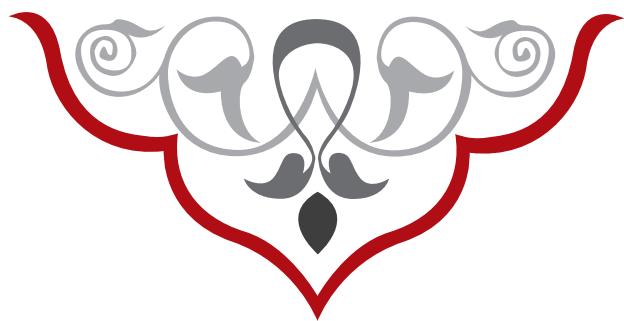
المادة السابعة:

محذّفة<sup>(٢)</sup>.

- 
- (١) حذفت هذه الفقرة بالمرسوم الملكي رقم (٨/١٤٤٣) وتاريخ ١٨/١/١٤٤٣هـ، ونصها قبل الحذف: «يجب عند اختيار المحكم إبرام عقد مستقل معه توضح فيه أتعابه، وتودع نسخة من العقد لدى الجهة التي تحدّد لها اللائحة التنفيذية لهذا النظام».
  - (٢) حذفت هذه المادة بقرار مجلس الوزراء رقم (٢٤٩) بتاريخ ٧/٤/١٤٤٤هـ، ونصها قبل الحذف: «١. تودع نسخة من العقد المبرم مع المحكم -بحسب الأحوال- لدى مركز التحكيم السعودي، أو لدى هيئة أو منظمة أو مركز للتحكيم. ٢. للمحكمة -عند تحديد أتعاب المحكمين- طلب نسخة من العقود المبرمة مع المحكمين إن وجدت».



## الباب الرابع إجراءات التحكيم





## المادة الخامسة والعشرون:

١. لطرف التحكيم الاتفاق على الإجراءات التي تتبعها هيئة التحكيم، بما في ذلك حقهما في إخضاع هذه الإجراءات للقواعد النافذة في أي منظمة، أو هيئة، أو مركز تحكيم في المملكة أو خارجها، بشرط عدم مخالفتها لأحكام الشريعة الإسلامية.
٢. إذا لم يوجد مثل هذا الاتفاق كان لهيئة التحكيم -مع مراعاة أحكام الشريعة الإسلامية، وأحكام هذا النظام- أن تختار إجراءات التحكيم التي تراها مناسبة.

### اللائحة

#### المادة الثامنة:

إذا لم يتفق طرفا التحكيم على الإجراءات التي تتبعها هيئة التحكيم، وقادت الهيئة باختيار إجراءات التحكيم التي تراها مناسبة وفقاً لحكم الفقرة (٢) من المادة (الخامسة والعشرين) من النظام، تعين على الهيئة إشعار طرفا التحكيم بتلك الإجراءات، وذلك قبل بدء العمل بها بعشرة أيام على الأقل.

## المادة السادسة والعشرون:

تبدأ إجراءات التحكيم من اليوم الذي يتسلم فيه أحد طرفي التحكيم طلب التحكيم من الطرف الآخر، ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.

### اللائحة

#### المادة التاسعة:

١. على طالب التحكيم تضمين طلب التحكيم -المنصوص عليه في المادة (السادسة والعشرين) من النظام- البيانات الآتية:

- أ- اسمه، واسم من يمثله -إن وجد- ومهنة كل منهما، وجنسيته، وموطنه، وعنوانه، ووسائل الاتصال.
- ب- اسم طرف التحكيم الآخر.

ج- بيان موجز بالعلاقة التعاقدية، واتفاق التحكيم، وموضوع النزاع، ووقائمه، والظروف التي أدت إلى تقديم طلب التحكيم.

د- مختصر يشمل طلبات طالب التحكيم.

هـ- اقتراح بتعيين المحكم في حالة عدم النص على تسمية هيئة التحكيم وكان المحكم واحداً، أو إشعار بتعيين المحكم المختار من قبل طالب التحكيم إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة أو أكثر.

٢. لا يحول دون تشكيل هيئة التحكيم أي خلاف يتعلق بمدى كفاية البيانات المضمنة بطلب التحكيم، وتتولى الهيئة حسم ذلك الخلاف.

#### المادة الحادية عشرة:

إذا تعددت أطراف التحكيم، تبدأ إجراءات من اليوم الذي يتسلم فيه آخر طرف طلب التحكيم.



## المادة السابعة والعشرون:

يعامل طرفا التحكيم على قدم المساواة، وتهيأً لكل منها الفرصة الكاملة والمتكافئة لعرض دعواه أو دفاعه.

## المادة الثامنة والعشرون:

لطرف في التحكيم الاتفاق على مكان التحكيم في المملكة أو خارجها<sup>(١)</sup>، فإذا لم يوجد اتفاق عينت هيئة التحكيم مكان التحكيم مع مراعاة ظروف الدعوى، وملاءمة المكان لطرفيها، ولا يخل ذلك بسلطة هيئة التحكيم في أن تجتمع في أي مكان تراه مناسباً للمداولات بين أعضائها، ولسماع أقوال الشهود، أو الخبراء، أو طرف في النزاع، أو لمعاينة محل النزاع، أو لفحص المستندات، أو الاطلاع عليها.

## المادة التاسعة والعشرون:

- يجرى التحكيم باللغة العربية ما لم تقرر هيئة التحكيم أو يتفق طرفا التحكيم على لغة أو لغات أخرى، ويسري حكم الاتفاق أو القرار على لغة البيانات والمذكرات المكتوبة، والمرافعات الشفهية، وكذلك على كل قرار تتخذه هيئة التحكيم، أو رسالة توجهها، أو حكم تصدره، ما لم ينص اتفاق الطرفين أو قرار هيئة التحكيم على غير ذلك.
- هيئة التحكيم أن تقرر أن يرافق كل الوثائق المكتوبة أو بعضها التي تقدم في الدعوى ترجمة إلى اللغة أو اللغات المستعملة في التحكيم. وفي حالة تعدد هذه اللغات يجوز للهيئة قصر الترجمة على بعضها.

## المادة الثلاثون:

- يرسل المدعي خلال الميعاد المتفق عليه بين الطرفين، أو الذي تعينه هيئة التحكيم إلى المدعي عليه وإلى كل واحد من المحكمين؛ بياناً مكتوباً بدعوه، يشتمل على اسمه، وعنوانه، واسم المدعي عليه، وعنوانه، وشرح لوقائع الدعوى، وطلباته، وأسانيده، وكل أمر آخر يوجب اتفاق الطرفين ذكره في هذا البيان.
- يرسل المدعي عليه خلال الميعاد المتفق عليه بين الطرفين، أو الذي تعينه هيئة التحكيم إلى المدعي وإلى كل واحد من المحكمين؛ جواباً مكتوباً بدفعه ردًا على ما جاء في بيان الدعوى. وله أن يضمن جوابه أي طلب متصل بموضوع النزاع، أو أن يتمسك بحق ناشئ منه بقصد الدفع بالمقاصة، وله ذلك ولو في مرحلة لاحقة من الإجراءات إذا رأت هيئة التحكيم أن الظروف توفر التأخير.

(١) **ملاحظة:** نصت المادة السابعة بعد المائتين من النظام البحري التجاري على أنه: «يقع باطلاً كل اتفاق يقضى باختصاص محكمة أجنبية بنظر الدعاوى الناشئة عن الإنقاذ البحري، أو بإجراء التحكيم في هذه الدعاوى خارج المملكة، وذلك إذا وقع الإنقاذ في المناطق البحرية للمملكة، وكانت السفينة التي أنقذت أو السفينة التي أنقذت تتمتع بالجنسية السعودية».



٣. يجوز لكل واحد من الطرفين أن يرفق ببيان الدعوى أو بجوابه عليها -على حسب الأحوال- صوراً من الوثائق التي يستند إليها، وأن يشير إلى كل الوثائق أو بعضها، وأدلة الإثبات التي يعتزم تقديمها. ولا يخل هذا بحق هيئة التحكيم في أي مرحلة كانت عليها الدعوى في طلب تقديم أصول المستندات أو الوثائق التي يستند إليها أي من طرفي الدعوى، أو صور منها.

### المادة الحادية والثلاثون:

ترسل صورة مما يقدمه أحد الطرفين إلى هيئة التحكيم من مذكرات أو مستندات أو أوراق أخرى إلى الطرف الآخر، وكذلك ترسل إلى كل من الطرفين صورة من كل ما يقدم إلى الهيئة المذكورة من تقارير الخبراء والمستندات وغيرها من الأدلة التي يمكن أن تعتمد عليها هيئة التحكيم في إصدار حكمها.

### المادة الثانية والثلاثون:

لكل من طرفي التحكيم تعديل طلباته -أو أوجه دفاعه- أو استكمالها خلال إجراءات التحكيم، ما لم تقرر هيئة التحكيم عدم قبول ذلك منعاً لتعطيل الفصل في النزاع.

### المادة الثالثة والثلاثون:

١. تعقد هيئة التحكيم جلسات مرافعة لتمكين كل من الطرفين من شرح موضوع الدعوى وعرض حججه وأدله ولها الاكتفاء بتقديم المذكرات والوثائق المكتوبة، ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.

٢. يجب إبلاغ طرفي التحكيم على عناوينهم الثابتة لدى هيئة التحكيم بموعد أي جلسة مرافعة شفهية، وموعد النطق بالحكم، وأي اجتماع لهيئة التحكيم لأغراض معاينة محل النزاع، أو ممتلكات أخرى، أو لفحص مستندات، وذلك قبل الانعقاد بوقت كاف.

٣. تدون هيئة التحكيم خلاصة ما يدور في الجلسة في محضر يوقعه الشهود أو الخبراء والحاضرون من الطرفين، أو وكلايهم، وأعضاء هيئة التحكيم، وتسلم صورة منه إلى كل من الطرفين، ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.

### اللائحة

#### المادة الثالثة عشرة:

هيئة التحكيم قبول تدخل طرف آخر من غير أطراف التحكيم أو إدخاله، وذلك بعد موافقة أطراف التحكيم والطرف المطلوب إدخاله.



٤١ ن

#### المادة الرابعة والثلاثون:

١. إذا لم يقدم المدعي -دون عذر مقبول- بياناً مكتوباً بدعوه وفقاً للفقرة (١) من المادة (الثلاثين) من هذا النظام، وجب على هيئة التحكيم إنهاء إجراءات التحكيم، ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.
٢. إذا لم يقدم المدعي عليه جواباً مكتوباً بدفعه وفقاً للفقرة (٢) من المادة (الثلاثين) من هذا النظام، وجب على هيئة التحكيم الاستمرار في إجراءات التحكيم ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.

#### اللائحة

##### المادة الخامسة عشرة:

لا ينقضي اتفاق التحكيم بصدور قرار من هيئة التحكيم بإنهاء إجراءات التحكيم، ما لم يتفق طرفاه على خلاف ذلك.

#### المادة الخامسة والثلاثون:

إذا تخلف أحد الطرفين عن حضور إحدى الجلسات -بعد تبليغه- أو عن تقديم ما طلب منه من مستندات جاز لهيئة التحكيم الاستمرار في إجراءات التحكيم، وإصدار حكم في النزاع استناداً إلى عناصر الإثبات الموجودة أمامها.

#### المادة السادسة والثلاثون:

١. هيئة التحكيم تعين خبير أو أكثر، لتقديم تقرير مكتوب أو شفهي يثبت في محضر الجلسة في شأن مسائل معينة تحددها بقرار منها، وتبلغ به كلاً من الطرفين ما لم يتفقا على غير ذلك.
٢. على كل من الطرفين أن يقدم إلى الخبير المعلومات المتعلقة بالنزاع، وأن يمكنه من معاينة وفحص ما يطلبه من وثائق أو سلع أو أموال أخرى متعلقة بالنزاع. وتفصل هيئة التحكيم في كل نزاع يقوم بين الخبير وأحد الطرفين في هذا الشأن بقرار غير قابل للطعن بأي طريق من طرق الطعن.
٣. ترسل هيئة التحكيم صورة من تقرير الخبير بمجرد إيداعه لديها إلى كل من الطرفين، مع إتاحة الفرصة له لإبداء رأيه فيه. ولكل منها الحق في الاطلاع على الوثائق التي استند إليها الخبير في تقريره وفحصها. ويصدر الخبير تقريره النهائي بعد الاطلاع على ما أبداه طرفا التحكيم حوله.



٤ . هيئة التحكيم بعد تقديم تقرير الخبير أن تقرر من تلقاء نفسها، أو بناءً على طلب أحد طرف في التحكيم، عقد جلسة لسماع أقوال الخبير، مع إتاحة الفرصة للطرفين لسماعه ومناقشته في شأن ما ورد في تقريره.

### اللائحة

#### المادة الثانية عشرة:

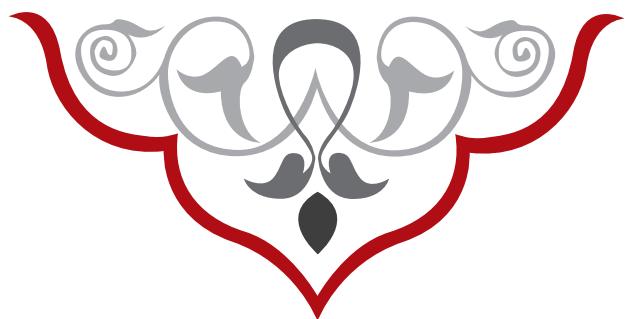
- ١ . على هيئة التحكيم أن تبين في قرارها المتعلق بتعيين الخبير مهمته والتدابير العاجلة التي يؤذن له في اتخاذها، والميعاد المحدد لإيداع التقرير، وتقدير أتعابه، ومبلغ السلفة الذي يودع لحساب مصروفات الخبير - عند الاقتضاء -، والطرف المكلف بإيداعها والميعاد المحدد لذلك.
- ٢ . في حال تخلف الطرف المكلف بإيداع مبلغ السلفة، ولم يبادر الطرف الآخر بإيداعه، يعد الخبير غير ملزم بأداء مهمته، ولهيئة التحكيم المضي في الإجراءات، وليس للطرف المكلف أن يتمسك بالقرار الصادر بتعيين الخبير إذا وجدت هيئة التحكيم أن تخلفه عن الإيداع كان بغير عذر مقبول.
- ٣ . هيئة التحكيم أن تستبدل الخبير أو تتحذى ما تراه مناسباً عند تخلفه عن إيداع تقريره في الميعاد المحدد بغير عذر مقبول.

#### المادة السابعة والثلاثون:

إذا عرضت خلال إجراءات التحكيم مسألة تخرج عن ولاية هيئة التحكيم، أو طعن بالتزوير في مستند قدم لها، أو اخذت إجراءات جنائية عن تزويره، أو عن فعل جنائي آخر؛ كان هيئة التحكيم الاستمرار في نظر موضوع النزاع إذا رأت أن الفصل في هذه المسألة، أو في تزوير المستند أو في الفعل الجنائي الآخر، ليس لازماً للفصل في موضوع النزاع، وإلا أو قفت الإجراءات حتى يصدر حكم نهائي في هذا الشأن، ويترتب على ذلك وقف سريان الميعاد المحدد لإصدار حكم التحكيم.



الباب الخامس  
إجراءات الفصل في الدعوى التحكيمية





## المادة الثامنة والثلاثون:

١. مع مراعاة عدم مخالفه أحكام الشريعة الإسلامية والنظام العام بالمملكة، على هيئة التحكيم أثناء نظر النزاع الآتي:
  - أ- تطبيق القواعد التي يتفق عليها طرفا التحكيم على موضوع النزاع، وإذا اتفقا على تطبيق نظام دولة معينة اتبعت القواعد الموضوعية فيه دون القواعد الخاصة بتنازع القوانين، ما لم يتفق على غير ذلك.
  - ب- إذا لم يتفق طرفا التحكيم على القواعد النظامية واجبة التطبيق على موضوع النزاع طبقت هيئة التحكيم القواعد الموضوعية في النظام الذي ترى أنه الأكثر اتصالاً بموضوع النزاع.
  - ج- يجب أن تراعي هيئة التحكيم عند الفصل في موضوع النزاع شروط العقد محل النزاع، وتأخذ في الاعتبار الأعراف الجارية في نوع المعاملة، والعادات المتبعة، وما جرى عليه التعامل بين الطرفين.
٢. إذا اتفق طرفا التحكيم صراحة على تفويض هيئة التحكيم بالصلح جاز لها أن تحكم به وفق مقتضى قواعد العدالة والإنصاف.

## المادة التاسعة والثلاثون:

١. يصدر حكم هيئة التحكيم المشكلة من أكثر من محكم واحد بأغلبية أعضائها بعد مداولة سرية.
٢. إذا شعبت آراء هيئة التحكيم ولم يكن ممكناً حصول الأغلبية فلهيئة التحكيم اختيار محكم مرجح خلال (١٥) يوماً من قرارها بعدم إمكان حصول الأغلبية وإلا عينت المحكمة المختصة محكمًا مرجحاً.
٣. يجوز أن تصدر القرارات في المسائل الإجرائية من المحكم الذي يرأس الهيئة إذا صرخ طرفا التحكيم بذلك كتابة، أو أذن له جميع أعضاء هيئة التحكيم ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.
٤. إن كانت هيئة التحكيم مفوضة بالصلح وجب أن يصدر الحكم به بالإجماع.
٥. لهيئة التحكيم أن تصدر أحکاماً وقتيّة أو في جزء من الطلبات، وذلك قبل إصدار الحكم النهائي للخصومة كلها، ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.

## اللائحة

### المادة الرابعة عشرة:

١. ينطق رئيس هيئة التحكيم بالحكم بعد إغفال باب المرافعة.
٢. لهيئة التحكيم فتح باب المرافعة بعد إغفاله وقبل النطق بالحكم، وذلك بقرار يبلغ لأطراف التحكيم.



٢ ل

## المادة الأربعون:

١. على هيئة التحكيم إصدار الحكم النهائي للخصومة كلها خلال الميعاد الذي اتفق عليه طرفاً التحكيم، فإن لم يكن هناك اتفاق وجب أن يصدر الحكم خلال اثنى عشر شهراً من تاريخ بدء إجراءات التحكيم.
٢. يجوز لهيئة التحكيم -في جميع الأحوال- أن تقرر زيادة مدة التحكيم على ألا تتجاوز هذه الزيادة ستة أشهر، ما لم يتفق طرف التحكيم على مدة تزيد على ذلك.
٣. إذا لم يصدر حكم التحكيم خلال الميعاد المشار إليه في الفقرة السابقة، جاز لأي من طرفي التحكيم أن يطلب من المحكمة المختصة أن تصدر أمراً بتحديد مدة إضافية، أو بإنهاء إجراءات التحكيم، ولأي من الطرفين عندئذ رفع دعواه إلى المحكمة المختصة.
٤. إذا عين محكم بدلًا من محكم وفقاً لأحكام هذا النظام، امتد الميعاد المحدد للحكم ثلاثة أيام.

## اللائحة

### المادة الثانية:

لأغراض تطبيق النظام واللائحة، يقصد بالمحكمة المختصة المشار إليها في النظام واللائحة محكمة الاستئناف المختصة أصلًا بنظر النزاع، عدا الحالات الواردة في الفقرة (١) من المادة (الحادية عشرة)، وفي المادة (الثانية عشرة)، وكذلك في عجز الفقرة (٣) من المادة (الأربعين)؛ من النظام.

### المادة الخامسة عشرة:

لا ينقضي اتفاق التحكيم بصدور قرار من هيئة التحكيم بإنهاء إجراءات التحكيم، ما لم يتفق طرافاه على خلاف ذلك.

## المادة الحادية والأربعون:

١. تنتهي إجراءات التحكيم بصدور الحكم النهائي للخصومة، أو بصدور قرار من هيئة التحكيم بإنهاء الإجراءات في الأحوال الآتية:
  - أ- إذا اتفق طرف التحكيم على إنهاء التحكيم.
  - ب- إذا ترك المدعي خصومة التحكيم، ما لم تقرر هيئة التحكيم بناءً على طلب المدعي عليه أن له مصلحة جدية في استمرار الإجراءات حتى يجسم النزاع.
  - ج- إذا رأت هيئة التحكيم لأي سبب آخر عدم جدوى استمرار إجراءات التحكيم أو استحالته.



- د- صدور أمر بإنتهاء إجراءات التحكيم وفقاً لحكم الفقرة (١) من المادة (الرابعة والثلاثين) من هذا النظام.
٢. لا تنتهي إجراءات التحكيم بموت أحد طرف في التحكيم، أو فقد أهليته - ما لم يتفق من له صفة في النزاع مع الطرف الآخر على انتهائه - ولكن يمتد الميعاد المحدد للتحكيم ثلاثة أيام، ما لم تقرر هيئة التحكيم تمديد المدة مدة مماثلة، أو يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك.
٣. مع مراعاة أحكام المواد (الحادية والتاسعة والأربعين) (والخمسين) (والحادية والخمسين) من هذا النظام، تنتهي مهمة هيئة التحكيم بانتهاء إجراءات التحكيم.

### اللائحة

#### المادة الخامسة عشرة:

لا ينقضي اتفاق التحكيم بصدور قرار من هيئة التحكيم بإنتهاء إجراءات التحكيم، ما لم يتفق طرافاه على خلاف ذلك.

### المادة الثانية والأربعون:

١. يصدر حكم التحكيم كتابة ويكون مسبباً، ويوقعه المحكمون، وفي حالة تشكيل هيئة التحكيم من أكثر من محكم واحد يكفي بتوقيعات أغلبية المحكمين بشرط أن يثبت في محضر القضية أسباب عدم توقيع الأقلية.
٢. يجب أن يشتمل حكم التحكيم على تاريخ النطق به ومكان إصداره، وأسماء الخصوم، وعنوانيهما، وأسماء المحكمين، وعنوانيهما، وجنسياتهم، وصفاتهم، وملخص اتفاق التحكيم، وملخص لأقوال وطلبات طرف التحكيم، ومعرفتهم، ومستنداتهم، وملخص تقرير الخبرة - إن وجد - ومنطق الحكم، وتحديد أتعاب المحكمين، ونفقات التحكيم، وكيفية توزيعها بين الطرفين. دون إخلال بما قالت به المادة (الرابعة والعشرون) من هذا النظام.

### المادة الثالثة والأربعون:

١. تُسلم هيئة التحكيم إلى كل من طرف في التحكيم صورة طبق الأصل من حكم التحكيم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدوره.
٢. لا يجوز نشر حكم التحكيم أو جزء منه إلا بموافقة طرف في التحكيم كتابة.



## المادة الرابعة والأربعون:

تودع هيئة التحكيم أصل الحكم، أو صورة موقعة منه باللغة التي صدر بها لدى المحكمة المختصة وذلك خلال المدة المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة (الثالثة والأربعين) من هذا النظام، مع ترجمة باللغة العربية مصدق عليها من جهة معتمدة إذا كان صادرًا بلغة أجنبية.

## المادة الخامسة والأربعون:

إذا اتفق طرفا التحكيم خلال إجراءات التحكيم على تسوية تنهي النزاع، كان لها أن يطلبان إثبات شروط التسوية أمام هيئة التحكيم، التي يجب عليها في هذه الحالة أن تصدر حكمًا يتضمن شروط التسوية وينهي الإجراءات، ويكون لهذا الحكم ما لأحكام المحكمين من قوة عند التنفيذ.

## المادة السادسة والأربعون:

- يجوز لكل واحد من طرفي التحكيم أن يطلب من هيئة التحكيم خلال الثلاثين يوماً التالية لتسليمها حكم التحكيم تفسير ما وقع في منطوقه من غموض. ويجب على طالب التفسير إبلاغ الطرف الآخر على عنوانه الموضح في حكم التحكيم بهذا الطلب قبل تقديمها لهيئة التحكيم.
- يصدر التفسير كتابةً خلال الثلاثين يوماً التالية لتاريخ تقديم طلب التفسير لهيئة التحكيم.
- يعد الحكم الصادر بالتفسير متمماً لحكم التحكيم الذي يفسره وتسري عليه أحکامه.

## المادة السابعة والأربعون:

١. تتولى هيئة التحكيم تصحيح ما يقع في حكمها من أخطاء مادية بحثة كتابية أو حسابية، وذلك بقرار تصدره من تلقاء نفسها، أو بناءً على طلب أحد الخصوم. وتجري هيئة التحكيم التصحيح من غير مرافعة خلال خمسة عشر يوماً التالية لتاريخ صدور الحكم، أو لإيداع طلب التصحيح بحسب الأحوال.

٢. يصدر قرار التصحيح كتابةً من هيئة التحكيم، ويبلغ إلى طرفي التحكيم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدوره. وإذا تجاوزت هيئة التحكيم سلطتها في التصحيح جاز التمسك ببطلان هذا القرار بدعوى بطلان تسرى عليها أحکام المادتين (الخمسين)، (والحادية والخمسين) من هذا النظام.

## المادة الثامنة والأربعون:

١. يجوز لكل من طرفي التحكيم ولو بعد انتهاء ميعاد التحكيم، أن يطلب من هيئة التحكيم خلال الثلاثين يوماً التالية لتسليمها حكم التحكيم؛ إصدار حكم تحكيم إضافي في طلبات قدّمت



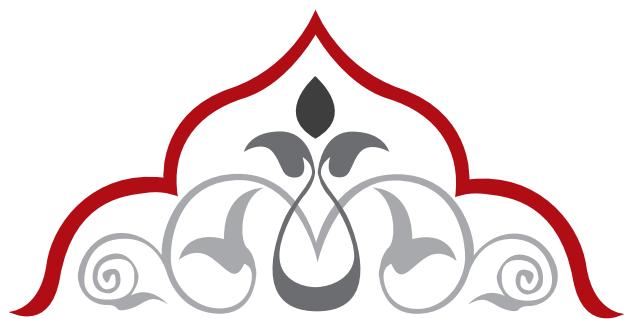
خلال الإجراءات وأغفلها حكم التحكيم. ويجب إبلاغ الطرف الآخر على عنوانه الموضح في حكم التحكيم بهذا الطلب قبل تقديمها لهيئة التحكيم.

٢. تصدر هيئة التحكيم حكمها خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم الطلب، ويجوز لها مد هذا الميعاد ثلاثين يوماً أخرى إذا رأت ضرورة لذلك.

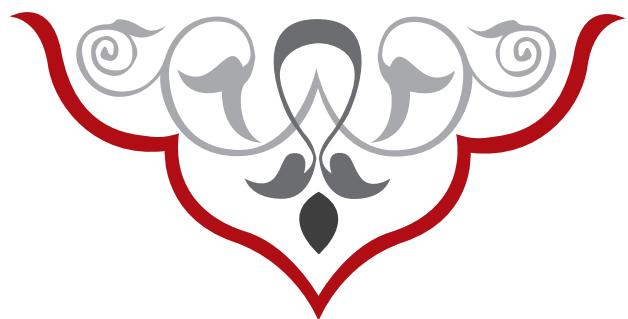
## اللائحة

### المادة السادسة عشرة:

تسري على حكم التحكيم الإضافي الأحكام المنصوص عليها نظاماً في شأن حكم التحكيم، عدماً ما يتعلق بمدة إصدار حكم التحكيم الإضافي.



## الباب السادس بطلان حكم التحكيم





٤١ نـ ١٥ نـ

## المادة التاسعة والأربعون:

لا تقبل أحكام التحكيم التي تصدر طبقاً لأحكام هذا النظام الطعن فيها بأي طريق من طرق الطعن، عدا رفع دعوى بطلان حكم التحكيم وفقاً للأحكام المبينة في هذا النظام.

### اللائحة

#### المادة الثامنة عشرة:

١. لا تقبل دعوى البطلان من مدعيه إذا تنازل عن حقه في رفع دعوى البطلان بعد صدور حكم التحكيم.
٢. يقدم مدعى البطلان -مرافقاً لدعواه- الآتي:
  - أ- أصل حكم التحكيم أو صورة مصدقة منه.
  - ب- صورة طبق الأصل من اتفاق التحكيم.
  - ج- ترجمة حكم التحكيم إلى اللغة العربية مصدقة من جهة معتمدة، إذا كان صادراً بلغة أخرى.

٤٧ نـ ٤١ نـ ١٥ نـ

## المادة الخمسون:

١. لا تقبل دعوى بطلان حكم التحكيم إلا في الأحوال الآتية:

أ- إذا لم يوجد اتفاق تحكيم أو كان هذا الاتفاق باطلاً، أو قابلاً للإبطال، أو سقط بانتهاء مدتة.

ب- إذا كان أحد طرف في اتفاق التحكيم وقت إبرامه عديم الأهلية، أو ناقصها، وفقاً للنظام الذي يحكم أهليته<sup>(١)</sup>.

ج- إذا تعذر على أحد طرف في التحكيم تقديم دفاعه بسبب عدم إبلاغه بإبلاغاً صحيحاً بتعيين محكم أو بإجراءات التحكيم، أو لأي سبب آخر خارج عن إرادته.

د- إذا استبعد حكم التحكيم تطبيق أي من القواعد النظامية التي اتفق طرفا التحكيم على تطبيقها على موضوع النزاع.

هـ- إذا شكلت هيئة التحكيم أو عين المحكمون على وجه مخالف لهذا النظام، أو لاتفاق الطرفين.

و- إذا فصل حكم التحكيم في مسائل لا يشملها اتفاق التحكيم، ومع ذلك إذا أمكن فصل أجزاء الحكم الخاصة بالمسائل الخاضعة للتحكيم عن أجزاءه الخاصة بالمسائل غير الخاضعة له، فلا يقع البطلان إلا على الأجزاء غير الخاضعة للتحكيم وحدها.

ز- إذا لم تراع هيئة التحكيم الشروط الواجب توافرها في الحكم على نحو أثُر في مضمونه، أو استند الحكم على إجراءات تحكيم باطلة أثرت فيه.

(١) هذانص الفقرة بعد تعديلها بالمرسوم الملكي رقم (٢١) وتاريخ ١٤٤٧/١/٢٦هـ، ونصها قبل التعديل: «إذا كان أحد طرف في اتفاق التحكيم وقت إبرامه فقد الأهلية، أو ناقصها، وفقاً للنظام الذي يحكم أهليته».



٢. تقضي المحكمة المختصة التي تنظر دعوى البطلان من تلقاء نفسها ببطلان حكم التحكيم إذا تضمن ما يخالف أحكام الشريعة الإسلامية والنظام العام في المملكة، أو ما اتفق عليه طرافاً التحكيم، أو إذا وجدت أن موضوع النزاع من المسائل التي لا يجوز التحكيم فيها بموجب هذا النظام.
٣. لا ينقضي اتفاق التحكيم بصدور حكم المحكمة المختصة ببطلان حكم التحكيم، ما لم يكن طرف التحكيم قد اتفقا على ذلك، أو صدر حكم نص على إبطال اتفاق التحكيم.
٤. تنظر المحكمة المختصة في دعوى البطلان في الحالات المشار إليها في هذه المادة، دون أن يكون لها فحص وقائع موضوع النزاع.

## المادة الحادية والخمسون:

١. ترفع دعوى بطلان حكم التحكيم من أي من طرفيه خلال ستين يوماً التالية لتاريخ إبلاغ ذلك الطرف بالحكم. ولا يحول تنازل مدعى البطلان عن حقه في رفعها قبل صدور حكم التحكيم دون قبول الدعوى.
٢. إذا حكمت المحكمة المختصة بتأييد حكم التحكيم وجب عليها أن تأمر بتنفيذها، ويكون حكمها في ذلك غير قابل للطعن بأي طريق من طرق الطعن. أما إذا حكمت ببطلان حكم التحكيم، فيكون حكمها قابلاً للطعن خلال ثلاثة أيام من اليوم التالي للتبلغ.<sup>(١)</sup>

## اللائحة

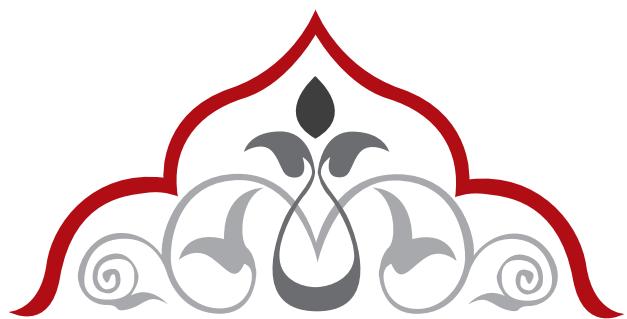
### المادة السابعة عشرة:

١. يكون الطعن على الحكم الصادر ببطلان حكم التحكيم الوارد في الفقرة (٢) من المادة (الحادية والخمسين) من النظام أمام المحكمة العليا.
٢. تكون الجهة المختصة المشار إليها في الفقرة (٣) من المادة (الخامسة والخمسين) من النظام، هي المحكمة العليا.

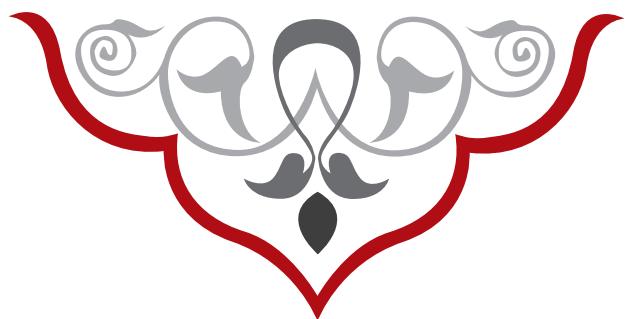
### المادة الثامنة عشرة:

١. لا تقبل دعوى البطلان من مدعيه إذا تنازل عن حقه في رفع دعوى البطلان بعد صدور حكم التحكيم.
٢. يقدم مدعى البطلان -مرافقاً لدعواه- الآتي:
  - أ- أصل حكم التحكيم أو صورة مصدقة منه.
  - ب- صورة طبق الأصل من اتفاق التحكيم.
  - ج- ترجمة لحكم التحكيم إلى اللغة العربية مصدقة من جهة معتمدة، إذا كان صادراً بلغة أخرى.

(١) **ملاحظة:** جاء في المادة الخامسة من نظام التكاليف القضائية الصادر بتاريخ ١٤٤٣/١/٣٠ هـ ما نصّه: «تفرض على دعوى بطلان حكم التحكيم تكاليف قضائية بما نسبته (١٠٪) من قيمة المبلغ المحكوم به على مدعى البطلان، إذا حكم برفض طلبه، وبحد أعلى مليون ريال».



الباب السابع  
**حجية أحكام المحكمين وتنفيذها**





## المادة الثانية والخمسون:

مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها في هذا النظام، يجوز حكم التحكيم الصادر طبقاً لهذا النظام حجية الأمر المضي به، ويكون واجب النفاذ.

## المادة الثالثة والخمسون:

تصدر المحكمة المختصة أو من تدبها، أمراً بتنفيذ حكم المحكمين<sup>(١)</sup>. ويقدم طلب تنفيذ الحكم مراجعاً له الآتي:

١. أصل الحكم أو صورة مصدقة منه.
٢. صورة طبق الأصل من اتفاق التحكيم.
٣. ترجمة لحكم التحكيم إلى اللغة العربية مصدق عليها من جهة معتمدة، إذا كان صادراً بلغة أخرى.
٤. ما يدل على إيداع الحكم لدى المحكمة المختصة وفقاً للهادئة (الرابعة والأربعين) من هذا النظام.

## المادة الرابعة والخمسون:

لا يترب على رفع دعوى البطلان وقف تنفيذ حكم التحكيم. ومع ذلك يجوز للمحكمة المختصة أن تأمر بوقف التنفيذ إذا طلب مدعى البطلان ذلك في صحيفة الدعوى، وكان الطلب مبنياً على أسباب جدية. وعلى المحكمة المختصة الفصل في طلب وقف التنفيذ خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم الطلب. وإذا أمرت بوقف التنفيذ جاز لها أن تأمر بتقديم كفالات أو ضمان مالي، وعليها إذا أمرت بوقف التنفيذ الفصل في دعوى البطلان خلال مائة وثمانين يوماً من تاريخ صدور هذا الأمر.

١٧

## المادة الخامسة والخمسون:

١. لا يقبل طلب تنفيذ حكم التحكيم إلا إذا انقضى ميعاد رفع دعوى بطلان الحكم.
٢. لا يجوز الأمر بتنفيذ حكم التحكيم وفقاً لهذا النظام إلا بعد التحقق من الآتي:  
أ- أنه لا يتعارض مع حكم أو قرار صادر من محكمة أو لجنة أو هيئة لها ولاية الفصل في موضوع النزاع في المملكة العربية السعودية.

(١) فائدة: نصّت المادة التاسعة من نظام التنفيذ الصادر بتاريخ ١٤٣٣/٨/١٣هـ على أنه: «لا يجوز التنفيذ الجبري إلا بسندين تنفيذياً لحقٍ محدد المقدار حال الأداء، ومن السندات التنفيذية: أحكام المحكمين المذيلة بأمر التنفيذ وفقاً لنظام التحكيم».



- ب- أنه لا يتضمن ما يخالف أحكام الشريعة الإسلامية والنظام العام بالملكة، وإذا أمكن تجزئه الحكم فيما يتضمنه من مخالفة، جاز الأمر بتنفيذ الجزء الباقي غير المخالف.
- ج- أنه قد أبلغ للمحكوم عليه إبلاغاً صحيحاً.
٣. لا يجوز التظلم من الأمر الصادر بتنفيذ حكم التحكيم، أما الأمر الصادر برفض التنفيذ فيجوز التظلم منه إلى الجهة المختصة خلال ثلاثة أيام يوماً من تاريخ صدوره.

## اللائحة

### المادة السابعة عشرة:

- يكون الطعن على الحكم الصادر ببطلان حكم التحكيم الوارد في الفقرة (٢) من المادة (الحادية والخمسين) من النظام أمام المحكمة العليا.
- تكون الجهة المختصة المشار إليها في الفقرة (٣) من المادة (الخامسة والخمسين) من النظام، هي المحكمة العليا.



الباب الثامن  
أحكام ختامية





## المادة السادسة والخمسون:

يصدر مجلس الوزراء اللائحة التنفيذية لهذا النظام<sup>(١)</sup>.

## المادة السابعة والخمسون:

يحل هذا النظام محل نظام التحكيم، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (٤٦) م/٤٦ وتاريخ ١٤٠٣ هـ.

## المادة الثامنة والخمسون:

يعمل بهذا النظام بعد ثلاثة أيام من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية<sup>(٢)</sup>.

### اللائحة

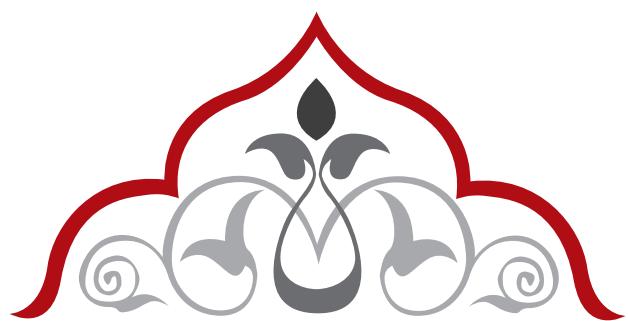
#### المادة التاسعة عشرة:

تنشر هذه اللائحة في الجريدة الرسمية، ويعمل بها من تاريخ نشرها<sup>(٣)</sup>.

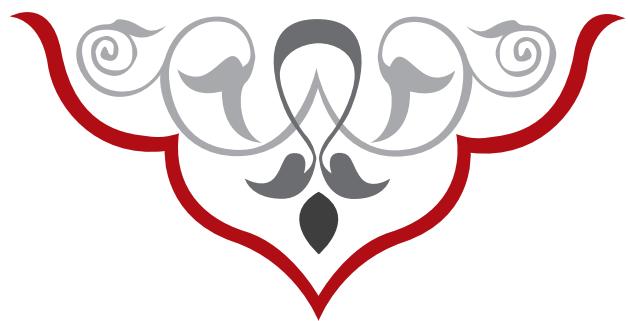
(١) صدرت الموافقة على اللائحة التنفيذية لهذا النظام بقرار مجلس الوزراء رقم (٥٤١) ب تاريخ ٢٦/٨/١٤٣٨ هـ.

(٢) نشر هذا النظام بتاريخ ١٨/٣/١٤٣٣ هـ.

(٣) نشرت اللائحة التنفيذية بتاريخ ٢١/٣/١٤٤٠ هـ في الجريدة الرسمية (أم القرى).



## الفهارس



## فهرس ربط المواد الائحتية بالمواد النظامية المتعلقة

المادة المتعلقة بها من النظام	نَصَّ المَادَّةِ مِنَ الْلَّائِحَةِ	رَقْمُ المَادَّةِ
مادة عامة	(١) لأغراض تطبيق النظام واللائحة، تدل الكلمات والعبارات الآتية على المعاني الموضحة أمام كل منها: النظام: نظام التحكيم. اللائحة: اللائحة التنفيذية لنظام التحكيم.	
المادة الأولى أصلًا. كما أنَّ لها علاقةً بالمواد التالية: (٨)، (٩)، (١٢)، (١٥)، (٢٢)، (١٧)، (٣٩)، (٢٣)، (٢٤)، (٤٠)، (٤٤)، (٥٠)، (٥١)، (٥٣)، (٥٤) (٥٥)	(٢) لأغراض تطبيق النظام واللائحة، يقصد بالمحكمة المختصة المشار إليها في النظام واللائحة محكمة الاستئناف المختصة أصلًا بنظر النزاع، عدا الحالات الواردة في الفقرة (١) من المادة (النinthة)، وفي المادة (الثانية عشرة)، وكذلك في عجز الفقرة (٣) من المادة (الأربعين)؛ من النظام.	
المواد: (٦)، (٧)، (١٥)، (١٧)، (٢٦)، (٣٩)، (٣٣)، (٤٠)، (٤١)، (٤٣)، (٤٦)، (٤٧)، (٤٨)، (٥٠)، (٥١)، (٥٤) (٥٥)	(٣) ١. مع مراعاة ما ورد في النظام في شأن الإبلاغات، يتحقق الإبلاغ بالوسائل الإلكترونية. ٢. فيما لم يرد فيه نص خاص؛ يبدأ سريان المدد الواردة في النظام واللائحة في اليوم التالي للإبلاغ ما لم يتفق طرف التحكيم على غير ذلك، وإذا وافق آخر يوم في الميعاد عطلة رسمية - في محل إقامة المبلغ أو في مقر عمله - امتد الميعاد إلى أول يوم عمل بعدها، وما عدا ذلك فتحسب العطلة من الميعاد.	
المادة (١٥)	(٤) على الطرف الذي يطلب من المحكمة المختصة تعين محكم أن يرفق بطلبه صورة من طلب التحكيم، وصورة من اتفاق التحكيم.	
المادة (١٦)	(٥) ١. للمحكم التخيّ عن نظر النزاع إذا طُلب رده، دون أن يبدي أسباب تخيّه، ولا يعد هذا إقراراً منه بصحة الأسباب التي استند إليها طالب الرد. ٢. لا يقبل طلب رد المحكم بعد قفل باب المرافعة.	



رقم المادة	نص المادة من اللائحة
المادة (١٩)	إذا انتهت مهمة المحكم في الحالات الواردة في المادة (النinthة عشرة) من النظام عدا حالة انتهاء مهمة المحكم برد، فتوقف إجراءات التحكيم إلى أن يعين محكم بديل وفق النظام.
المادة (٢٤)	١. تودع نسخة من العقد المبرم مع المحكم -بحسب الأحوال- لدى مركز التحكيم السعودي، أو لدى هيئة أو منظمة أو مركز للتحكيم. ٢. للمحكمة -عند تحديد أتعاب المحكمين- طلب نسخة من العقود المبرمة مع المحكمين إن وجدت.
الفقرة (٢) من المادة (٢٥)	(٧)
المادة (٢٦)	إذا لم يتفق طرفا التحكيم على الإجراءات التي تتبعها هيئة التحكيم، وقادت الهيئة باختيار إجراءات التحكيم التي تراها مناسبة وفقاً لحكم الفقرة (٢) من المادة (الخامسة والعشرين) من النظام، تعين على الهيئة إشعار طرفا التحكيم بتلك الإجراءات، وذلك قبل بدء العمل بها بعشرة أيام على الأقل.
	(٨)
	١. على طالب التحكيم تضمين طلب التحكيم -المنصوص عليه في المادة (ال السادسة والعشرين) من النظام- البيانات الآتية: أ- اسمه، واسم من يمثله -إن وجد- ومهنة كل منها، وجنسيته، وموطنه، وعنوانه، ووسائل الاتصال. ب- اسم طرف التحكيم الآخر. ج- بيان موجز بالعلاقة التعاقدية، واتفاق التحكيم، وموضوع النزاع، ووقائعه، والظروف التي أدت إلى تقديم طلب التحكيم. د- مختصر يشمل طلبات طالب التحكيم. ه- اقتراح بتعيين المحكم في حالة عدم النص على تسمية هيئة التحكيم وكان المحكم واحداً، أو إشعار بتعيين المحكم المختار من قبل طالب التحكيم إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة أو أكثر.
	(٩)
	٢. لا يحول دون تشكيل هيئة التحكيم أي خلاف يتعلق بمدى كفاية البيانات المضمنة بطلب التحكيم، وتتولى الهيئة حسم ذلك الخلاف.



المادة المتعلقة بها من النظام	رقم المادة نص المادة من اللائحة
البند (أ) الفقرة (١) من الماده (١٥)	(١٠) إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد ولم يتفق طرفا التحكيم على اختياره، توّلت المحكمة المختصة اختياره بناءً على طلب من يهمه التعجيل، وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم الطلب إلى المحكمة المختصة.
المادة (٢٦)	(١١) إذا تعددت أطراف التحكيم، تبدأ الإجراءات من اليوم الذي يتسلم فيه آخر طرف طلب التحكيم.
المادة (٣٦)	(١٢) ١. على هيئة التحكيم أن تبين في قرارها المتعلق بتعيين الخبر مهمته والتدابير العاجلة التي يؤذن له في اتخاذها، والميعاد المحدد لإيداع التقرير، وتقدير أتعابه، ومبلغ السلفة الذي يودع لحساب مصروفات الخبر - عند الاقتضاء -، والطرف المكلف بإيداعها والميعاد المحدد لذلك. ٢. في حال تخلف الطرف المكلف بإيداع مبلغ السلفة، ولم يبادر الطرف الآخر بإيداعه، يعد الخبر غير ملزم بأداء مهمته، وهيئة التحكيم المضي في الإجراءات، وليس للطرف المكلف أن يتمسّك بالقرار الصادر بتعيين الخبر إذا وجدت هيئة التحكيم أن تخلفه عن الإيداع كان بغير عذر مقبول. ٣. هيئة التحكيم أن تستبدل الخبر أو تتخذ ما تراه مناسباً عند تخلفه عن إيداع تقريره في الميعاد المحدد بغير عذر مقبول.
المادة (٣٣)	(١٣) هيئة التحكيم قبول تدخل طرف آخر من غير أطراف التحكيم أو إدخاله، وذلك بعد موافقة أطراف التحكيم والطرف المطلوب إدخاله.
المادة (٣٩)	(١٤) ١. ينطق رئيس هيئة التحكيم بالحكم بعد إغفال باب المرافعة. ٢. هيئة التحكيم فتح باب المرافعة بعد إغفاله وقبل النطق بالحكم، وذلك بقرار يبلغ لأطراف التحكيم.
الفقرة (١) من الماده (٣٤)، والماده (٤٠)، والماده (٤١)	(١٥) لا ينقضي اتفاق التحكيم بصدور قرار من هيئة التحكيم بإنهاء إجراءات التحكيم، ما لم يتفق طرفا على خلاف ذلك.



المادة المتعلقة بها من النظام	نَصَّ المَادَّةِ مِنَ الْلَّائِحةِ رقم المادَّة
المادة (٤٨)	(١٦) تسرى على حكم التحكيم الإضافي الأحكام المنصوص عليها نظاماً في شأن حكم التحكيم، عدا ما يتعلق بمدة إصدار حكم التحكيم الإضافي.
الفقرة (٢) من المادة (٥١)، والفقرة (٣) من المادة (٥٥)	(١٧) ١. يكون الطعن على الحكم الصادر ببطلان حكم التحكيم الوارد في الفقرة (٢) من المادة (الحادية والخمسين) من النظام أمام المحكمة العليا. ٢. تكون الجهة المختصة المشار إليها في الفقرة (٣) من المادة (الخامسة والخمسين) من النظام، هي المحكمة العليا.
المادة (٤٩)، و المادة (٥١)	(١٨) ١. لا تقبل دعوى البطلان من مدعيه إذا تنازل عن حقه في رفع دعوى البطلان بعد صدور حكم التحكيم. ٢. يقدم مدعى البطلان -مرافقاً لدعواه- الآتي: أ- أصل حكم التحكيم أو صورة مصدقة منه. ب- صورة طبق الأصل من اتفاق التحكيم. ج- ترجمة حكم التحكيم إلى اللغة العربية مصدقة من جهة معتمدة، إذا كان صادراً بلغة أخرى.
مَادَّةٌ عَامَّةٌ	(١٩) تنشر هذه اللائحة في الجريدة الرسمية، ويعمل بها من تاريخ نشرها.

## الفهرس الموضوعي لمواد نظام التحكيم

<b>الباب الأول: أحكام عامة</b>	.....	٨
المادة الأولى: تعريف المصطلحات الواردة في النظام: اتفاق التحكيم، هيئة التحكيم، المحكمة المختصة.	.....	٩
المادة الثانية: الاختصاص المكاني والنوعي.	.....	٩
المادة الثالثة: التحكيم الدولي.....	.....	١٠
المادة الرابعة: ترخيص طرف التحكيم للغير في اختيار الإجراء الواجب الاتّباع.....	.....	١١
المادة الخامسة: العمل بأحكام الوثيقة التي اتفق طرفا التحكيم عليها.....	.....	١١
المادة السادسة: الإبلاغات.....	.....	١١
المادة السابعة: استمرار أحد طرفي التحكيم في إجراءات التحكيم - مع علمه بوقوع مخالفة - دون اعتراض.....	.....	١١
<b>الباب الثاني: اتفاق التحكيم</b>	.....	١٣
المادة الثامنة: المحكمة المختصة بنظر دعوى بطلان حكم التحكيم.....	.....	١٢
المادة التاسعة: جواز اتفاق التحكيم قبل قيام النزاع وبعده، وبعد إقامة دعوى أمام المحكمة المختصة، واشترط كتابة اتفاق التحكيم.....	.....	١٤
المادة العاشرة: من يجوز لهم عقد اتفاق التحكيم.....	.....	١٤
المادة الحادية عشرة: حكم نظر المحكمة لنزاع يوجد في شأنه اتفاق تحكيم.....	.....	١٦
المادة الثانية عشرة: الاتفاق على التحكيم أثناء نظر النزاع أمام المحكمة المختصة.....	.....	١٦
<b>الباب الثالث: هيئة التحكيم</b>	.....	١٧
المادة الثالثة عشرة: عدد هيئة التحكيم.....	.....	١٨
المادة الرابعة عشرة: شروط المحكم.....	.....	١٨
المادة الخامسة عشرة: إجراءات اختيار المحكمين.....	.....	١٨
المادة السادسة عشرة: أحوال من المحكم من التحكيم، ورد المحكم.....	.....	١٩
المادة السابعة عشرة: إجراءات رد المحكم، وما يترتب عليه.....	.....	٢٠
المادة الثامنة عشرة: عزل المحكم.....	.....	٢٠
المادة التاسعة عشرة: تعيين بديل إذا انتهت مهمة المحكم.....	.....	٢١
المادة العشرون: الدفع بعدم الاختصاص، أو بعدم شمول اتفاق التحكيم.....	.....	٢١
المادة الحادية والعشرون: أثر بطلان العقد - الذي يتضمن شرط التحكيم - على اتفاق التحكيم.....	.....	٢١
المادة الثانية والعشرون: اتخاذ التدابير المؤقتة أو التحفظية بأمر المحكمة المختصة، والإنابة القضائية، واستعانت هيئة التحكيم بالجهة المعنية لمساعدتها.....	.....	٢٢
المادة الثالثة والعشرون: اتخاذ التدابير المؤقتة أو التحفظية بأمر هيئة التحكيم.....	.....	٢٢
المادة الرابعة والعشرون: أتعاب المحكمين.....	.....	٢٢



ص	
٢٣	<b>باب الرابع: إجراءات التحكيم ...</b>
المادة الخامسة والعشرون: الاتفاق على إخضاع إجراءات التحكيم للقواعد النافذة في أي منظمة، أو هيئة، أو مركز تحكيم بشرط عدم مخالفتها لأحكام الشريعة الإسلامية.....	٢٤
المادة السادسة والعشرون: بداية إجراءات التحكيم.....	٢٤
المادة السابعة والعشرون: المساواة بين طرفين التحكيم.....	٢٥
المادة الثامنة والعشرون: مكان التحكيم.....	٢٥
المادة التاسعة والعشرون: لغة التحكيم.....	٢٥
المادة الثلاثون: ما يتضمنه الدعوى، وما يتضمنه الجواب عنها.....	٢٥
المادة الحادية والثلاثون: إرسال صورة مما يقدم إلى هيئة التحكيم للطرفين.....	٢٦
المادة الثانية والثلاثون: تعديل الطلبات، أو أوجه الدفاع، أو استكمالها خلال إجراءات التحكيم.....	٢٦
المادة الثالثة والثلاثون: جلسات المرافعة.....	٢٦
المادة الرابعة والثلاثون: أثر عدم تقديم المدعى بياناً مكتوباً بدعوه أو المدعى عليه جواباً مكتوباً بدعوه خلال الميعاد المتفق عليه.....	٢٧
المادة الخامسة والثلاثون: التخلف عن حضور الجلسات.....	٢٧
المادة السادسة والثلاثون: تعيين الخبير.....	٢٧
المادة السابعة والثلاثون: إذا عرضت خلال إجراءات التحكيم مسألة تخرج عن ولاية هيئة التحكيم، أو طعن بالتزوير في مستند قدم لها.....	٢٨
<b>باب الخامس: إجراءات الفصل في الدعوى التحكيمية .....</b>	<b>٢٩</b>
المادة الثامنة والثلاثون: تطبيق القواعد المتفق عليها، والتغويض بالصلح.....	٣٠
المادة التاسعة والثلاثون: أحوال إصدار الحكم.....	٣٠
المادة الأربعون: ميعاد صدور الحكم.....	٣١
المادة الحادية والأربعون: انتهاء إجراءات التحكيم.....	٣١
المادة الثانية والأربعون: الشروط الشكلية لحكم التحكيم.....	٣٢
المادة الثالثة والأربعون: تسليم الحكم، ونشره.....	٣٢
المادة الرابعة والأربعون: إيداع الحكم لدى المحكمة المختصة.....	٣٣
المادة الخامسة والأربعون: الاتفاق على التسوية خلال إجراءات التحكيم.....	٣٣
المادة السادسة والأربعون: تفسير الحكم.....	٣٣
المادة السابعة والأربعون: تصحيح الأخطاء الماديّة في الحكم.....	٣٣
المادة الثامنة والأربعون: التحكيم الإضافي.....	٣٣



<b>الباب السادس: بطلان حكم التحكيم</b>	.....	.....
٣٥	.....	.....
المادة التاسعة والأربعون: عدم قبول أحكام التحكيم للطعن إلا من خلال رفع دعوى البطلان.	.....	.....
٣٦	.....	.....
المادة الخمسون: أحوال قبول دعوى بطلان حكم التحكيم.	.....	.....
٣٦	.....	.....
المادة الحادية والخمسون: مهلة رفع دعوى بطلان حكم التحكيم، وما يترتب على حكم المحكمة المختصة بتأييد حكم التحكيم أو بطلانه.	.....	.....
٣٧	.....	.....
<b>الباب السابع: حجية أحكام المحكمين وتنفيذها</b>	.....	.....
٣٨	.....	.....
المادة الثانية والخمسون: حجية حكم التحكيم.	.....	.....
٣٩	.....	.....
المادة الثالثة والخمسون: إصدار المحكمة المختصة أو من تدبّه، أمراً بتنفيذ حكم المحكمين، ومرفقات طلب تنفيذ الحكم.	.....	.....
٣٩	.....	.....
المادة الرابعة والخمسون: أثر رفع دعوى البطلان على تنفيذ حكم التحكيم.	.....	.....
٣٩	.....	.....
المادة الخامسة والخمسون: الشروط المتعلقة بالأمر بالتنفيذ، وحكم التظلم من الأمر الصادر بتنفيذ الحكم، أو رفضه.	.....	.....
٣٩	.....	.....
<b>الباب الثامن: أحكام ختامية</b>	.....	.....
٤١	.....	.....
المادة السادسة والخمسون: إصدار اللائحة التنفيذية لهذا النظام.	.....	.....
٤٢	.....	.....
المادة السابعة والخمسون: حلول هذا النظام محل نظام التحكيم السابق.	.....	.....
٤٢	.....	.....



ص

## الفهرس الإجمالي

٣	مقدمة الجمعية .....
٥	المقدمة .....
٦	سجل إصدار وتعديلات النظام واللائحة .....
٧	الأنظمة واللوائح والتعميمات التي أُشير إليها .....
٨	<b>الباب الأول: أحكام عامة .....</b>
١٣	الباب الثاني: اتفاق التحكيم .....
١٧	الباب الثالث: هيئة التحكيم .....
٢٣	الباب الرابع: إجراءات التحكيم .....
٢٩	الباب الخامس: إجراءات الفصل في الدعوى التحكيمية .....
٣٥	الباب السادس: بطلان حكم التحكيم .....
٣٨	الباب السابع: حجية أحكام المحكمين وتنفيذها .....
٤١	الباب الثامن: أحكام ختامية .....
٤٣	<b>الفهرس: .....</b>
٤٤	فهرس ربط المواد اللائحة بالمواد النظامية المتعلقة .....
٤٨	الفهرس الموضوعي لمواد نظام التحكيم .....
٥١	<b>الفهرس الإجمالي .....</b>